

Mak

*Jon Naan Igunēdiya Tamo Naab Dodok Fenen
(Matyu 3:1-12; Luk 3:1-18; Jon 1:19-28)*

¹ Jesus Kristus, Negur Naal nigin, biya od gariya inoya.

² Profet Asaia nē itotoya bun ibodok:
“Aya neu arū tamo ī ket sur afe di, ī uyu ilauf,
ogon naab dodok fous.”*

³ “Ait taka gerere tuan iweig irok,
‘Odug nē naab dodok ge fen,
madur wenēg.’ ”†

⁴ Age fiya nigin, Jon isin, tamo kayau gerere tuan od irokenēdi di, waud falei del, nedī mosor yaleleya nigin naan igunēdin.

⁵ Judia kalilī fiya, Jerusalem tamo kayau ganan, ī garan dilen. Idi neid mosor kurō difesi di, idi im Jordan naanū naan igunēdin.

⁶ Jon kamel siwi nem gabar diwan anī ifonūdig.
Agef fen, gaar gabar nem lū diwan anim luwa gu fedig. ī totobi nin te ado yōdig.

⁷ Eī enī yogen od iron, “Taka ī aya dumeun dō fiyauf, anī ere, in megeir neu wal fiya. Aya to biya nigin, iborou bobou fe fen, in ye su nē malū biru fiya kisi feleya sā.‡

⁸ Aya naan nem aguneik, anī ere, ī Awa Uur Fateulem iguneif.”

* **1:2:** Malakai 3:1 † **1:3:** Asaia 40:3 ‡ **1:7:** Juda neid tobounā anī, sain tamo yana ado isi di, idi neid kabī tamo in ye su nē malū biru difedig.

*Jesus Naan Igun Ado Ī Bun Kisi Fiya Wō Yen
(Matyu 3:13-4:11; Luk 3:21, 22; 4:1-13)*

⁹ Sain anī bun, Jesus Nasaret taun oun Galili nediwom isi, Jonem Jordan naan igunen.

¹⁰ Jesus naanum fā yale fen, ī lof mog, saa tano kāf fen, Awa Uur kuburir gen, ī bun isi mog, ilen.

¹¹ Age fe di, ait taka saa ilunem isin, “Ō neu Kesu, ō nigin aya wau laa fedig, ō nigin aya wau kulī yedig.”

¹² Kaisā bagai, Awa Uurem sur fiyē di, gerere tuan ilen.

¹³ ī gerere tuan an, naa foti ibod mog, Satanem kisi fiyen. ī gaar kuī geid difar mog, engel idim anī ī disennen.

*Jesus Nē Dō Fiya Tar Uyulil Iweignēdin
(Matyu 4:12-22; Luk 4:14, 15; 5:1-11)*

¹⁴ Jon kalabus bun dinenen ibod mog, Jesus Galili ile, Negur nē biya od anī kurō feis iron.

¹⁵ ī iron, “Sain mogo isil. Negur nē tano mogo melsak. Wauī falei wog fen, biya od enī nigin wauī momoi gei!”

¹⁶ Jesus Galili maaī yeri iyo ken, ī Simon, ne tura Endru ado, daliyou bun kakāg dirā mog, iledin, ere nigin, idi gau yaleya tam. ¹⁷ Jesus iron, “Usig, dō wiyang, aya ā tamō gei fiya nigin aneyeif.”

¹⁸ Sain anī bun bai, nedī kakāg ditor ken, ī dō difiyen.

¹⁹ Sain ī naal iyok ile fen, ī Sebedi naal Jems, tura Jon ado, waag namen, idi neid kakāg dodok dife mog, iledin.

20 Kaisā bagai, ī iweignēdin. Age fe di, idi temeid Sebedi, in kabī tamo oroi yaledin anidi geid waag bun ditorneid fen, Jesus dō difiyen.

*Jesus Kaa Sane Irun
(Luk 4:31-37)*

21 Idi Kapenaum taun dilen. Sain Juda neid uub naa Sabat wō ye di, Jesus Juda neid uub fō namen ile fen, od ifelnēdiya gariya inon.

22 Tamo kayau in od nigin terē den, ere nigin, ī tamo yana adam gen ifelnēdin, ī lo ifelnēdiya tamo gen sā.

23 Agef mog bai, tamo taka kaa sanem irounen anī, nedī uub fō namen an kaī ye iron,

24 “Ō amā ere naig wamā fenē, Jesus Nasaret tamal? Ō amā daig wamā fenē nigin usil de? Aya ō nigin keleī, Negur nē Fateul bagai!”

25 Jesus totol ado iron, “Foro wol! ī namen tamal ulō weis!”

26 Kaa sane, tamo anī totol bagai yokū fiyē, sur fiyē, ira ken, kaī ye, ulō yesin.

27 Tamo kayau ganan terē de fen, abob toti difen, “Eī ere? Keleī mata, agef fen, totol ado! ī irō di, kaa seseneg dō difedig.”

28 ī age fen anī nē od kaisā bagai, Galili kalilī fiya fonō anī adok iyokelen.

*Jesus Musei El Fedin
(Matyu 8:14-17; Luk 4:38-41)*

29 Sain Juda neid uub fō ditor ken, kututū desin, idi Jems Jon ado weim, Simon Endru ado neid fō bun dilen.

³⁰ Simon nē mam, ī bouwa uruwa odug ado nigin fatarē yenen, anī idī ī nigin Jesus dirokenen.

³¹ Anī nigin, Jesus kayau wagen ile, kayau ima yales irou isennē di, fā yen. Age fe di, bouwa uruwa anī kayau folo fiye kele di, kayau ī aruneid yalen.

³² Aragau anī bun gaa kuru kel mog, tamo kayau dagi adodo, kaa sesen adodo ganan, Jesus wagen guri difeid, disin.

³³ Taun anī nē tamo kayau ganan, fofomala anī bun guru difen.

³⁴ Anī bun, Jesus, tamo kayau dagi fire fire adodo musei el fiyēdin, kaa sesen musei irudi di, diyawon. Anī ere, kaa sesen idi ī nigin kelein. Anī nigin, idi to wogō douf nigin sigoreid ifofan.

*Jesus Moilin Negur Kosē Fiyen
(Luk 4:42-44)*

³⁵ Bonimei bagai mumurei ado, Jesus fā yale, fō itor, moilin ile, an Negur kosē fiyen.

³⁶ Simon ī, ne tā tar geid dimirne ken, dilen.

³⁷ An fotou difiye ken, idi dirokenen, “Tamo kayau ganan õ dimirnok!”

³⁸ Jesus aitedin yale iron, “Ada uyu takā talauf, fonō melsā anī bun. Aya aneg od arōf, anī nigin aya asin.”

³⁹ Age ye fen, Jesus Galili kalilī fiya ganan bun iyo ken, nedī uub fō fō bun od iro ken, kaa sesen irudi di, diyawon.

*Tamo Taka Lepra Dagi Ado
(Matyu 8:1-4; Luk 5:12-16)*

⁴⁰ Tamo taka lepra dagi ado, ī wagen isi, ibor bobou fe fen, igon, “Õ oroyōf are, el wiyauf.”

⁴¹ Jesus wau gudūf fen, ima irā, kobū fiye ken, ī iron, “Aya wau irok, õ bouwā biyaf!”

⁴² Age ye di, kaisā bagai lepra guruma ī itornē di, bouwa biya len.

⁴³ Jesus kaisā bagai totol bagai weder irou fen, sur fiyē di, ilen:

⁴⁴ “Karī welei, enī aib taka to urokenēf, anī ere, õ pris wagen ule, õ bouwā ufelnēf, õ bouwā biyal anī nigin Moses nē od irok anī dō fen, sesewi fiya wenēf, anī bunem yaore di, tamo kayau dilouf.”

⁴⁵ Anī ere, ī iyok ile fen, kurō feis irō di, od anī iyokelen. Anī nigin, Jesus mal atun taun taka bun to iledig, ī moilin ibodon. Anī ere, tamo kayau firen firen temeleid fau fau ī wagen disidig.

2

Jesus Tamo Bouwa Ilolaisin Anī El Fiyen (Matyu 9:1-8; Luk 5:17-26)

¹ Naa tunī bure fele di, Jesus baban Kapenaum taun ile di, tamo kayau idi, ī fō taka bun ibodok yeya anī karī den.

² Anī nigin, tamo kayau musei guru difen, fō aaben ado fofomala dino dale di, modoū san. Age dife di, Jesus od irokenēdin.

³ Jesus od irokeneid mog, tamo tunī tamo ilolaisin anī tamo aiwa ifenēyām faali de, dirou disin.

⁴ Idi ī Jesus garan irou ileyā kisi feleya sā, ere nigin, tamo kayau musei, anī nigin, idi Jesus

ibodok nē fō soko anī korō difel fen, tamo gabgab bun yen mog, folo folō dife di, isilen.

⁵ Jesus idi neid momoya ile fen, ī tamo ilolaisin irokenen, “Kesu, ogon mosor alelkonok.”

⁶ Age fe di, lo ifelnēdiya tamo tunī an dibodon, idi dogo namedin kisi difen,

⁷ “Ere nigin ī age irok? ī konofef! Taka nem mosor yaleleya to yenek, Negur yogo dogol.”

⁸ Kaisā bagai, Jesus yogon kisi bun, idi waudim kisi difen anī kelein. Agef fen, ī idi irokenēdin, “Ā ere nigin agog kisi gef?”

⁹ Tamō ilolaisin anī irokenēya nigin nanī anī karika, ‘Ogon mosor alelkonok’ de, ‘Fā wo, ogon gabgab wale fen, uyok ule’?

¹⁰ Anī ere, Tamō Naal ī tenebur ein mosor yaleleya nigin yana ado anī, ā keleī youf nigin...” Age ye fen, ī tamo ilolaisin anī irokenen,

¹¹ “Aya ō arokonok, fā wo, ogon gabgab wale fen, fō bun ule.”

¹² ī fā yale, ganan meleid bun in gabgab yale iyok ilen. Age fe di, tamo kayau ganan terē de fen, Negur yana dales diron, “Ada kulu ereb eig fiya taka to tailen!”

*Jesus Lewi Iweignen
(Matyu 9:9-13; Luk 5:27-32)*

¹³ Jesus ī baban daliyou sirin ilen. Tamō kayau musei ī wagen disile di, ī od gariya ino ifelnēdin.

¹⁴ ī iyok ile, Lewi, Alfeus naal, takis yaleya fō bun ibod mog, ile fen, irokenen, “Aya dō wiya.” Age ye di, ī fā yale, dō fiyen.

¹⁵ Jesus Lewi nē fō bun saaf yō mog, takis yaleya tamo musei, mosor adodo tamo kayau musei, ī,

in dō fiya tar geid, weim saaf don, ere nigin, idi musei Jesus dō difiyen.

¹⁶ Sain lo ifelnēdiya tamo, Farisia tamo idi, Jesus ī takis yaleya tamo, mosor adodo tamo kayau geid, weim saaf doko dibod mog, dileid fen, idi in dō fiya tar anī to difiyēdin, “Ere nigin ī takis yaleya tamo, mosor adodo tamo kayau geid weim doko?”

¹⁷ Anī karī ye fen, Jesus idi irokenēdin, “Dagi sā anidim dokta bun ileya nigin waud to yenek, dagi adodom dogol. Aya madur tamo anidi iweignēdiya nigin to asin, mosor adodo tamo anidi iweignēdiya nigin asin.”

*Kuri Nigin Jesus To Difiyen
(Matyu 9:14-17; Luk 5:33-39)*

¹⁸ Jon nē dō fiya tar, Farisia tamo geid, idi kuri den. Tamo tunī disi, Jesus to difiyen, “Naig fe di, Jon nē dō fiya tar, Farisia tamo nē dō fiya tar geid, idi kuri dedig, anī ere, ogon idi sā?”

¹⁹ Jesus aitedin yale iron, “Naig fe di, mois tamo ibod mog, in tamo tar idi kuri douf? Idi to age difouf, ere nigin, ī idi geid fau dibodok.

²⁰ Anī ere, naa fau isi di, anī bun mois tamo idi bun tamal yalelnē di, naa anī bun gama idi kuri douf.

²¹ “Tamo taka, gabar tubu, gabar masak mata ado baguf fen, to iwauf. Taka ī age fouf are, masak mata anim tubu arirī fe di, tubu kuddef irailauf.

²² Takag age fiya, taka nem wain mata meme gabar* tubu bun to itinēf. ī age fouf are, wain

* ^{2:22:} Juda neid toboununā, idi meme gabar nem darum diwadig.

anim age fe di, meme gabar gẽ ye fen, serek fouf. Age fe di, wain meme gabar ado sane lauf. Age fiya nigin, ī wain mata meme gabar mata bun itinēf.”

*Jesus Ī Sabat Nē Odug
(Matyu 12:1-8; Luk 6:1-5)*

²³ Sabat naa[†] taka bun, Jesus in dō fiya tar geid, wit kabī atu diyok dile fen, idi wit biya tunī fito difen.

²⁴ Age dife di, Farisia tamo idi Jesus dirokenen, “Ulef, ere nigin idi Sabat naa nē lo difodul ken, Sabat naa bun oug difef?”

²⁵ Jesus irokenēdin, “Sain Dawid, ne tā tar geid naū fedi di, saaf lau de fen, Dawid age fen anī, ã to uwesegen de?

²⁶ Abiata, pris mudur ado ibodon sain anī bun, Dawid ī Negur nē fō namen ile fen, bret fateul prisem dogol dōdig[‡] an ibodon anī yokon, ī bret tunī, ne tā tareg ifenēdin.”

²⁷ Age ye fen, ī idi irokenēdin, “Tamo isennēya nigin Sabat naa inon, tamom Sabat naa anī isennēf nigin to inon.

²⁸ Anī nigin, Tamo Naal ī Odug, Sabat nēg ī Odug.”

3

*Tamo Taka Ima Sitakā Gege Fefu Fiya
(Matyu 12:9-14; Luk 6:6-11)*

[†] **2:23:** Sabat naa anī, Juda neid uub nē naa. [‡] **2:26:** Lo bun, bret fateul anī, prisem dogol dōdig.

¹ Sain taka, Jesus baban Juda neid uub fō bun ilen. Tamo taka ima sitakā gegefefu fen anī, an ibodon.

² Tamo tunī an difaren idi, Jesus bouwa bun od dinouf nigin naab dimiren, anī nigin, idi ī Sabat naa bun tamo anī el fiyē mog, dilouf nigin ololo difen.

³ Jesus tamo ima fefu fiya anī irokenen, “Ganan meleid bun fā, ufar.”

⁴ Age ye fen, Jesus idi to fedin, “Nanī anī Sabat naa bun lo dō fiya? Tobonunā biya age fiya anī de, tobonunā sane age fiya anī; isennē di, mata ibodōya anī de, yukesiya anī?” Anī ere, idi nin kē delen.

⁵ Jesus seye ye fen, idi fele fedin, idi waud togun nigin, ī wau odug gudūf fen, tamo anī irokenen, “Ogon imā yaī wo.” ī yaī fe di, in ima oditekei biya len.

⁶ Age fe di, kaisā bagai Farisia tamo idi kututū deis dile, Herod nē dō fiya tar weim, idi Jesus naig de dukesiyouf nigin od katō difen.

Tamo Kayau Musei Jesus Dō Difen

⁷ Jesus in dō fiya tar geid, daliyoun disile di, tamo kayau musei Galili temeleid dō difen.

⁸ Jesus ī ereb ereb ganan age fen anī karī de fen, tamo kayau musei Judia distrik, Jerusalem taun, Idumea distrik, Jordan naan kalilī fiya, Taia Saidon ado kalilī fiya adok, ī wagen disin.

⁹ Tamo kayau museim Jesus to sile difiyēf nigin, ī yogen waag naal taka dodok de yenēf nigin, in dō fiya tar irokenēdin.

10 Ere nigin, ī mogo musei el fedin. Anī nigin, idi dagi adodo Jesus kobū fiya nigin abob susur difedin.

11 Kaa sesen Jesus dilef sain ganan, idi ī wagen kuku de, den ken, diweig dirōdig, “Õ Negur Naal.”

12 Anī ere, Jesus, ī aib anī, to wogō douf nigin totol bagai katū fedin.

*Jesus Aposel Tuwelf Igirnēdin
(Matyu 10:1-4; Luk 6:12-16)*

13 Jesus arei wala bun isel ibod ken, idi ī aib aib oron anī iweignēdin. Age fe di, idi ī wagen disin.

14 Jesus ī tuwelf gei fen, aposel wowā douf nigin igirnēdin, are idi Jesus geid fen, dum biya od wogō douf nigin fau sur fediyouf,

15 idi totol dale fen, kaa sesen dirudiyouf nigin age fen.

16 Jesus tuwelf igirnēdin enidi, are Simon (Jesus ī yana yun Pita),

17 Jems Sebedi naal, tura Jon ado (Jesus idi yeneid yun Boaneges, anī nē gariya, Kolimei Gere Tar),

18 Endru, Filip, Batolomyu, Matyu, Tomas, Jems Alfeus naal, Tadeus, Simon Selot* taka,

19 Judas Iskariot, ī dum Jesus kiwai imeid bun inenen.

*Jesus Belsebub Ado Difyen
(Matyu 12:22-32; Luk 11:14-23; 12:10)*

20 Jesus ī, fō taka bun ile di, tamo kayau musei baban guru difen. Anī nigin, Jesus in dō fiya tar geid, saaf yōya kisi feleya san.

* **3:18:** Juda neid kusī mala taka, idi Rom gawaman ado kusī dedig.

²¹ Jesus nē tura tar od anī karī de fen, idi ī dale diroulauf nigin dilen, ere nigin, idi diron, “Ī neneya kisi ado.”

²² Age dife di, lo ifelnēdiya tamo Jerusalem temeleid disi diron, “Ī Belsebub ado, ī kaa sesen neid mudur yana bunem, kaa sesen irudidig.”

²³ Anī nigin, Jesus idi iweigneīd fen, yaab od nem irokenēdin, “Satan ī naig Satan iruwauf?”

²⁴ Tano tekelei anī, yogo faraf, kiwai ifenēf are, tano anī to ifarauf.

²⁵ Fō tekelei anī, yogo faraf, kiwai ifenēf are, fō anī to ifarauf.

²⁶ Takag, Satan ī yogo faraf, kiwai ifenēf are, ī to ifarauf, in sain mogo bure felef.

²⁷ Anī ere, takā nem tamo totol ado nē fō bun safina gei fou fenē, tamo totol ado ket ifokel fen, anī ī yogon fō bun bē yalouf.

²⁸ Aya ā momoi arokeneik, tamo neid mosor ganan ado kono difef are, fau yalel kenēdiyouf.

²⁹ Ani ere, aibem taka Awa Uur Fateul kono fiyek, in mosor to yalelauf, in mosor anī famud ibodkalauf.”

³⁰ Jesus od enī iron, ere nigin, idi dirōdig, “Ī kaa sane ado.”

*Jesus Nē Sina, Tura Tar Geid
(Matyu 12:46-50; Luk 8:19-21)*

³¹ Age ye di, Jesus nē sina, tura tar geid disin. Mayarē difar mā, idi Jesus dirokenēf nigin taka sur difen.

³² Tamō kayau musei ī salili difiyek dibodon, idi ī dirokenen, “Ogon sinā, turā tar geid, mayarē ō dimirnok.”

³³ Jesus to fedin, “Ai anī neu naai, neu turau tar?”

³⁴ Age ye fen, ī, salili difiyē dibodon idi lo feid fen, ī iron, “Enidi anī neu naai, neu turau tar!

³⁵ Aib idi Negur nē oroya dō difedig anidi anī, neu turau, neu mainou, neu naai.”

4

Faat Irarāya Tamo Nē Yaab Od

(*Matyu 13:1-23; Luk 8:4-15*)

¹ Jesus baban daliyou sirin, gariya ino, od ifelnēdin. Tamo kayau guru de, salili difiyen anī gai musei biya, anī nigin, tamo kayau adok ubun difar mog, ī waag taka daliyoun ifaren anī namen isil ibodon.

² Agef fen, ereb ereb musei yaab od nem ifelnēid fen, iron,

³ “Karī gei! Kabī marau taka faat irarāf nigin ilen.

⁴ Sain ī irarak ile mog, tunī naab luwen kuku ren, are ninā disi dakasin.

⁵ Tunī meein tuar kuku ren, an teneub badagar. Are kaisā bagai fokū den, ere nigin, teneub are badagar bagai.

⁶ Anī ere, sain gaa ise di, bali are ilalaid, laasi yedin, ere nigin, idī warumutei sā.

⁷ Faat tunī malū duri atun kuku ren, are malū duri anī fā ye fen, sile feledin, anī nigin, biya to yun.

⁸ Faat tunī teneub biya bun kuku ren, are idi fokū yedin, oduduge di, biya imadin, taka biya teti, taka biya siksti, taka biya wan hundred, age fef ilauf.”

⁹ Age ye fen, Jesus iron, “Taka ī karīya nigin weder ado, ī karī youf.”

¹⁰ Sain Jesus ī yogo ibod mog, yogon dō fiya tar tuwelf, tamo tunī salili difiyen anidi geid, yaab od nigin ī to difiyen.

¹¹ Jesus idi irokenēdin, “Negur tano nē waa are Negur mogo ifenein, anī ere, idi du meitur onudi nigin, ereb ereb ganan yaab od bunem wogō yef,

¹² ere nigin,

“ ‘idi meledim diledig, anī ere, idi meleid fokōya sā,

idi wederedim karī dedig, anī ere, idi gariya keleī sā.

Age fiya sāf are, idi waud falei de di, mosor yalel kenēdiyout.”* ”

¹³ Age ye fen, Jesus idi irokenēdin, “Ā yaab od enī wauī to fokō youf? Age fiyauf are, naig fe di, ā yaab od tunī nigin wauī fokō youf?

¹⁴ Faat irarāya tamo, biya od irarak.

¹⁵ Tamo tunī idi faat naab luwen kuku ren gen, an biya od iraran. Idi karī de mog, kaisā bagai Satan isi, biya od idi namedin iraran anī yaleledig.

¹⁶ Tunī idi faat meein tuar iraran gen, idi od anī karī de fen, kaisā bagai dale fen, waud bun kulī dedig.

¹⁷ Anī ere, idi warumutei sā, anī nigin, idi sain meluk to dibodōf. Sain, biya od nigin, morō be kafī fiya be isif, idi kaisā bagai dirofosif.

¹⁸ Tunīg faat malū duri atun iraran gen, idi biya od karī den.

* ^{4:12:} Asaia 6:9, 10

19 Anĩ ere, tenebur mata ibodõya nẽ sii fiya, safina ado ibodõya nẽ kisi fiya, oroya fire fire isif anidim, biya od sile fe di, anim biya to yüf.

20 Tunĩ faat teneub biya bun iraran gen, idi biya od karĩ den, dale di, anĩ biya yüf, taka biya teti, taka biya siksti, taka biya wan handred, agefef ilauf.”

*Lam Yoki Bun
(Luk 8:16-18)*

21 Jesus idi irokenẽdin, “Ã lam urou usig, beĩ kuren be fatar farumen unogouf de? Age fiya ban, ã lam yagon yoki bun to useginnẽgouf de?

22 Ereb ereb ganan iminẽyan yenek anĩ ganan yaor fouf, ereb ereb ganan nar fen yenek anĩ ganan irou isi, biru fel fen, yaaau du fouf.

23 Taka ï kariyã nigin weder ado, ï karĩ youf.”

24 Jesus idi irokenẽdin, “Ã od karĩ gef anĩ, ed ge kisi gouf, ã idi nigin kisi gef gen, ã nigin age de kisi difouf, anĩ tobol feneif.

25 Aib taka ï ado, wal fiya ifenẽf, aib taka ï sã, ereb ereb ï ado anĩg ï bun yalelauf.”

Faat Odugef Nẽ Yaab Od

26 Takag Jesus iron, “Negur nẽ tano are eig fiya gen, tamo taka teneub bun faat irarak.

27 Bõ ado gaa ado, tamo ï mulaĩ yenek, fã ye iyok, faat fokũ ye fen, odugef, anĩ ere, ï naig be fe odugef, ï keleï sã.

28 Teneub yogo dogol biya inodig, uyulil bali, age fe di, turu, anĩ turu bun biya inodig.

29 Biya bure fele di, kaisã bagai ï dimig gunõ waila ado inodig, ere nigin, biya yaleya sain isif.”

Masted Faat Nē Yaab Od
(Matyu 13:31, 32, 34; Luk 13:18, 19)

³⁰ Baban Jesus iron, “Negur nē tano, ere taka age fiya tauf? Ere bunem yaab tafouf?”

³¹ Ì masted faat age fiya. Ì faat memereis bagai ã teneub bun utenēgedig.

³² Anĩ ere, Ì utenēge di, Ì odugouf, Ì kabier saaf ganan wal fediyouf, in beneir odudug irara ken, buri ino di, ninã ilun temeleid disi dibodōf.”

³³ Jesus yaab od age fediya musei bunem, tamo kayau idi keleĩ youf kisin, od wogō fiyēdin.

³⁴ Ì tamo kayau ereb od irokenēdiyou fenē, yaab od bunem dogol. Anĩ ere, Ì mugu yogon dō fiya tar geidef are, ereb ereb ganan faded fedidig.

Jesus Yau Uyē Ado Irokenēdi Di, Kee Delen
(Matyu 8:23-27; Luk 8:22-25)

³⁵ Naa anĩ bun aragau di, Jesus in dō fiya tar irokenēdin, “Ada daliyou sitakā talauf.”

³⁶ Idi tamo kayau ditorneïd fen, Jesus waag bun ibod mog, idi Ì dale dirou dilen. Waag tunīg weim dilen.

³⁷ Yau odug fā ye di, maaĩ fā ye, waag yu ken, maaĩ ifilege di, waag namen isokosen.

³⁸ Jesus Ì, waag ibun edē bun mulaĩ yen mog, idi Ì turĩ difiyē dirokenen, “Tise, ada naanū talalau fenē, õ to kisi walef de?”

³⁹ Ì fā yen, yau sakā fiye ken, maaĩ irokenen, “Kee resig fen, dē weleg!” Age ye di, yau dē yele di, maaīg oditekei dē yelen.

⁴⁰ Jesus in dō fiya tar irokenēdin, “Ere nigin ã kumī wogef? Æ fau momooya sā de?”

41 Idi fatuk bagai kumī tererē de fen, abob toti difen, “Eī aim bagai? Ī irō di, yau maañ adog ait dō difef!”

5

*Jesus Tamo Taka Kaa Sesen Musei Ado El Fiyen
(Matyu 8:28-34; Luk 8:26-39)*

1 Idi naan daliyou dibal dile, Gerasa teneub bun wō den.

2 Jesus waag bun tamal kutū yesi di, tamo taka kaa sane ado, matmat bunem ī fotou fiyē fenē isin.

3 Tamо matmat bun ibodon anī, taka nem ī ifōya nigin kisi feleya sā, sen nemeg ifōya kisi feleya sā.

4 I sain musei sen nem, ye ima ado difofādig, anī ere, ī sen kokour fel, yem ain weweur fedig. Taka nem totol ino fen, ī ifō di, dē yeleya kisi feleya sā.

5 Sain ganan bō ado gaa ado, ī matmat atun ado areineg iweig kaī ye fen, meeinem yogo bouwa kokour fedig.

6 ī mala irakelen, Jesus gerom ile fen, gudu ref ile, Jesus wagen kubū ye, ibor bobou fen.

7 ī ait odug nem iweig iron, “Ō aya ere naig wiyau fenē, Jesus, Negur Ilun Bagai nē Naal? Negur yana nem aya ō agonok, ō aya to daig wiyauf!”

8 Ere nigin, ī mogo kaa sane irokenen, “Ō tamо enī bun tamal ulō weis!”

9 Age ye fen, Jesus ī to fiyen, “Ō yanā ai?”

ī iron, “Aya yanau Ami, ere nigin, amā musei biya.”

¹⁰ Jesus idi akor anī bun tamal to irudiyouf nigin, ī baba baban Jesus igonen.

¹¹ Melsā arei wala sirin, bor musei biya saaf doko difaren.

¹² Kaa sesen Jesus digonen, “Amā bor atun susur wamāf, yo wamā di, idi namedin malalauf.”

¹³ Jesus idi yo fedi di, kaa sesen ulolō deis disel, bor namedin dilelen. Bor, tu tausen age fiya, gududu de, bebeig sane baurin daliyoun disil, naanū gare desin.

¹⁴ Bor lo fiya tamo diya dile, od anī taun ado fonō fonō wogō den. Age dife di, tamo kayau ereb wō yen anī dilou fenē dilen.

¹⁵ Sain idi Jesus garan wō den, idi meleid dirā, tamo kaa sesen museim dirounen anī, an garab yel, kisi biya ado ibod mog, dilen. Anī nigin, idi kumī den.

¹⁶ Tamo idi meledim dilen anidim, kaa sesenem tamo diroun anī ado bor age difen anī nigin, tamo kayau wogō difiyēdin.

¹⁷ Age dife di, tamo kayau, Jesus ī idi neid teneub anī itor ilauf nigin digonen.

¹⁸ Age de di, Jesus ī waag bun sō ye mog, tamo kaa sesenem dalen anī, Jesus ado dilauf nigin nonī fiyen.

¹⁹ Jesus ī to awa yokon irokenen, “Ō fonō ogon ibor tar gedin ulauf, Odug ō nigin age fen anī ado, ī naig fe fen, ō nigin wau yun anī, idi urokenēdiyouf.”

²⁰ Age ye di, tamo anī itor ilen, Jesus ī nigin age

fen anĩ, Dekapolis* teneub bun tamo kayau wogõ fiyëdi di, idi ganan terẽ den.

*Kayau Naal Laa Fen Ado Dagi Kayau Taka
(Matyu 9:18-26; Luk 8:40-56)*

²¹ Jesus baban waag bun ibal, naan daliyou sitakã ilen, ĩ daliyou yerin ibod mog, tamo kayau musei disi salili difiyen.

²² Age de mog, Juda neid uub fõ lo fiya nẽ mudur taka, yana Jairus an isin. ĩ Jesus ile fen, ĩ ye gariyan kubũ yen.

²³ ĩ igone ken, irokenen, “Nau barai naal oboim gef. Uma fen, imã teten uno di, ĩ biyal, matauf.”

²⁴ Anĩ nigin, Jesus ĩ uruwom dilen.

Tamo kayau musei dõ difiyē, kitikiti de, susir difiyek dilen.

²⁵ Kayau taka idi atun an ifaren, ogõ dagi faimud ado yar tuwelf iyon.

²⁶ Kayau anĩ dokta musei bun ilen, anĩ ere, bouwa bun morõ odug idi bun yalen. Agef fen, yogan safina ganan irailen. Anĩ ere, kayau ĩ bouwa biya leya ban sane len.

²⁷ Sain kayau ĩ Jesus nigin karĩ yen, ĩ Jesus dume dõf, tamo kayau atu ile, in kolos kobũ fen,

²⁸ ere nigin, kayau ĩ kisi fen, “Aya in gabar dogol kobũ afouf, are deuf, aya fau biyauf.”

²⁹ Kaisã bagai, kayau naud segẽ yelen. Age fe di, kayau ĩ yogo bouwa bun karĩ yen, are karika len.

* **5:20:** Anĩ nẽ gariya, Ten Taun.

³⁰ Kaisā bagai, Jesus in totol ī bun tamal ul fe yale mog, karī yen. Ī tamo kayau atun falei yel, to fedin, “Aim neu kolos kobū fel?”

³¹ In dō fiya tar Jesus dirokenen, “Tamo kayau musei ō kiti diyok, ule fen anī, ō ‘Aim aya kobū fiyal?’ wof.”

³² Anī ere, Jesus ī aibem age fen anī ilouf nigin, fau fau fai yen.

³³ Age fe di, kayau ī yogo ereb age fen kelei ken, Jesus wagen isi, ye gariyan kubū yen. ī kumī tererē ye fen, momoi od ganan Jesus irokenen.

³⁴ Jesus kayau irokenen, “Nau barai, ogon momoiya anim el yom. Waū unois ule, dagi anim to ifōyōf.”

³⁵ Jesus fau od wogō ye mog, tamo tunī, Juda neid uub fō lo fiya mudur Jairus nē fō bunem disin. Idi diron, “Nē barai mogo laa fel. Ere nigin ō tise fau morō wenek?”

³⁶ Jesus od idi diron anī idod ken, Juda neid uub fō lo fiya mudur anī irokenen, “To kumī wo, momoi dogol wo.”

³⁷ Jesus ī takam dō fediya nigin katū fedin, Pita, Jems, ne tura Jon idim dogol.

³⁸ Idi Juda neid uub fō lo fiya mudur nē fō bun ulō deis fen, Jesus mala iran, tamo kayau waud gudūf fen, inā legur mog, iledin.

³⁹ Jesus aaben ile fen, idi irokenēdin, “Ere nigin ã fatuk bagai inā gef? Kayau naal ī laa fiya sā, ī mulā yenek.”

⁴⁰ Anī ere, idi Jesus kasā difiyen.

Age dife di, Jesus idi irud le fen, ī kesu nē sina tama ado, in dō fiya tar geid, kesu yenē nē namen dilen.

⁴¹ Jesus ī imalē yalesne ken, irokenen, “Talita kum!” (anī nē gariya, “Kayau naal, aya õ arokonok, fā wo!”).

⁴² Kaisā bagai, kayau naal fā yale iyon (ī yar tuwelf ado). Anī nigin, idi oditekei terē den.

⁴³ Anī ere, taka to diro ken, karī youf nigin, Jesus totol bagai katū fedin. Agef fen, ī kayau naal saaf difenē di, yāf nigin irokenēdin.

6

Profet Taka Fō Gariyan Yana Sā (Matyu 13:53-58; Luk 4:16-30)

¹ Jesus an itor ken, in dō fiya tar geid yogen fō gariyan dilen.

² Sabat naa wō ye di, Jesus Juda neid uub fō bun ifelnēdiya gariya inon. Age fe di, musei ī karī difiye ken, terē de diron,

“Tamo enī ereb ereb enei nain gei fen? Eī ere keleī anī ī ifenen? Anī bunem ī memelikeg inodig.

³ ī to kapenta de? ī to Maria naal fen, Jems, Josef, Judas, Simon ado tureid de? In main tar ada to ein weim de?” Age de fen, idi ī kiwai difenen.

⁴ Jesus idi irokenēdin, “Profet taka ī, in fō gariyan, in sirag atun ado, in fō bun dogol, ī yana sā.”

⁵ ī an memelik taka inoya kisi feleya sā, anī ere, ī dagi tamo teke tekelei dogol ima tetedin ino fen, el fedin.

⁶ Jesus idi neid momoiya to ile fen, terē yen.

*Jesus In Dõ Fiya Tar Tuwelf Sur Fedin
(Matyu 10:5-15; Luk 9:1-6)*

Agef fen, Jesus fonõ fonõ iyo ken, od ifelnëdin.

⁷ Jesus tuwelf iweignëdi di, idi ï wagen disin. ï uru uru, sur feid fen, kaa sesen dirudiyouf nigin, idi megeir ifenëdin.

⁸ ï fadim yu ken, iron, “Delẽ uyõgouf nigin ereb taka to walogouf, bret sã, kodol sã, moni sã, manig dogol.

⁹ Sendel ufonüg fen, gabar uflaïgef dogol, taka to walogouf.

¹⁰ Ereb sain ã fõ bun ulagauf, an ubodõgef uleg, taun anï utorõgouf.

¹¹ Fonõ taka bun ã to daleyei ken, ã to karï diyeïf, sain ã fonõ anï utorõg fen, yeï aas tu welege di, idi ã kiwai difenein anï keleïf.”

¹² Tamo kayau waud falei youf nigin, idi dile, od wogõ den.

¹³ Idi kaa sesen musei diruid fen, tamo kayau dagi ado musei moul diguneïd, el difedin.

*Jon Naan Igunëdiya Tamo Ula Gudû Difen
(Matyu 14:1-12; Luk 9:7-9)*

¹⁴ King Herod Jesus nigin od karï yen, ere nigin, Jesus nẽ yana fõ fõ ganan karï den. Tunï diron, “Jon naan igunëdiya tamo, ï laa bun tamal kel fã yen, anï nigin, memelik nẽ totol ï bun kabï yalef.”

¹⁵ Tunï diron, “ï Eliya.”

Tunï diron, “ï profet taka, profet kulu temeleid taka gen.”

16 Anĩ ere, sain Herod od enĩ karĩ ye fen, ĩ iron, “Jon, tamo anĩ ayam ula gudū afen, ĩ laa fen anĩ kel fã yen!”

17 Ere nigin, kulu Herod ĩ irõ di, Jon dale difo ken, kalabus bun dinenen. Are Herod yogo tura Filip nẽ kayau Herodias yalen nigin,

18 Jon Herod irokenëdig, “Õ turã nẽ kayau son won, are lo ufodulen.”

19 Herodias Jon nigin name sane fen, ĩ dukesiyouf nigin wau iron. Anĩ ere, ĩ kisi feleya sã,

20 ere nigin, Herod Jon kumĩ fiye ken, ĩ, Jon anĩ madur fateul tamo ye fen, kulatun fedig. Sain Herod ĩ Jon nẽ od karĩ yedig, ĩ wau togudig, anĩ ere, ĩ in od karĩya nigin orodig.

21 Dum sain biya wõ yen, Herod ĩ sina gõ fen anĩ nẽ naa bun, in kabĩ tamo odudug, in kusĩ mudur adodo, Galili teneub bun uyu irouya tamo anidi nigin tar inon.

22 Sain anĩ bun, Herodias nẽ barai isi, seg kui ye fen, dole di, Herod in tamo tar geid waud al fen.

Anĩ nigin, king kayau momoul irokenen, “Ereb taka nigin waũ iro ken, to wiyauf, are õ afonõf.”

23 Age ye fen, ĩ wau adok kuturol fen, kayau momoul irokenen, “Ereb taka nigin õ to wiyauf, aya neu tano anĩ fara af, uru afe fen, sitakã ifonõya kisin anĩ afonõf.”

24 Kayau momoul ile, sina irokenen, “Ere bagai nigin aya to afiyëf?”

Sina iron, “Jon naan igunëdiya tamo nẽ mudur nigin.”

²⁵ Ì kaisā bagai ile, king irokenen, “Aya gama bagai Jon naan igunēdiya tamo nē mudur, beĩ bun uno wanauf anĩ orouf.”

²⁶ King Ì wau togun bagai, anĩ ere, in wau kuturol fen, tamo kayau meleid bun mogo iron nigin, Ì kayau nē od yaleleya itoron.

²⁷ Anĩ nigin, king kaisā bagai ula gudū fedig kabī tamo, Jon nē mudur yale irou isiyouf nigin sur fiyen. Age fe di, Ì ilen, kalabus bun Jon ula gudūf fen,

²⁸ mudur anĩ beĩ bun ino irou isin, kayau momoul ifenē di, Ì bam yale, sina ifenen.

²⁹ Jon nē dō fiya tar anĩ karī de fen, disin, in bouwa dale, matmat bun mū difen.

*Jesus Faif Tausen Tamo Saaf Ifenēdin
(Matyu 14:13-21; Luk 9:10-17; Jon 6:1-14)*

³⁰ Aposel idi Jesus wagen guru de fen, idi ereb age difen ado difelnēdin anĩ adok, wogō difiyen.

³¹ Age de mog, tamo kayau musei dilef disif difen, anĩ bunem, idi saaf yōyā kisin san. Anĩ nigin, Jesus idi irokenēdin, “Ã aug dogol usig, aya geid talauf, modoū taka motikeleyan an si tanouf.”

³² Anĩ nigin, idi dogo dogol waag dale diya, moilin dilen.

³³ Anĩ ere, tamo kayau musei lo difeid mog, dilen nigin, idi nigin kelei ken, taun ganan bun temeleid idi yedim gududu de dile, idi ket an wowā den.

³⁴ Sain Jesus wō ye fen, mala iran, tamo kayau musei iledin, Ì idi nigin wau yun, ere nigin, idi sipsip marau sā gen. Anĩ nigin, Ì ereb ereb musei idi ifelnēdin.

³⁵ Sain anī bun, gaa mogo kuru kelen, anī nigin, in dō fiya tar ī garan disi diron, “Eī gerere tuan, sain mogo sa kelel.

³⁶ Tamo kayau susur wodi di, dilauf, ago di, idi fonō kalilī fiya fonō fonō dile fen, dogo yōya nigin saaf na gei difouf.”

³⁷ Anī ere, ī aitedin yale iron, “Idi dāf nigin ereb āgem wenēdigouf.”

Idi ī dirokenen, “Tamo kayau musei nigin, saaf na yaleya moni odug biya. Ada tele, bret bun moni odug age fiya tara ken, tafenēdi di, dāf de?”

³⁸ Jesus idi irokenēdin, “Bret ganī ā ado? Uleg ulogouf.”

Idi kelei ken, Jesus dirokenen, “Bret faif, gau uru ado.”

³⁹ Age de di, Jesus, tamo kayau ganan, mala fire fire, fisir biya bun dibodadāf nigin, in dō fiya tar irokenēdin.

⁴⁰ Anī nigin, idi mala bun dibodadan, tunī wan handred, wan hundred, tunī fifti, fifty.

⁴¹ Jesus bret faif gau uru ado yale, saa ilun itad fen, ī Negur de fiye ken, bret mumā fen. Agef fen, ī in dō fiya tar ifenēdin, tamo kayau wagedin dinodiyouf nigin. ī gau urug agef tamo kayau atun foif ifenēdin.

⁴² Idi ganan don kisi felen.

⁴³ In dō fiya tar, tamo kayau bret gau ado dokon, tunī ditoraran anī fito difen, karam tuwelf isokosen.

⁴⁴ Faif tausen tamo anidim bret don.

*Jesus Naan Teteatu Iyon
(Matyu 14:22-33; Jon 6:15-21)*

45 Kaisā bagai, Jesus, in dō fiya tar waag bun, idi ketem Betsaida dilauf nigin, sur fedin. Agef fen, ī tamo kayaug irudin.

46 Jesus idi itorneid fen, Negur kosē fiyēf nigin arein iselen.

47 Aragau mog, waag daliyou atun ifaren, anī ere, Jesus ī yogo mugu teneub bun.

48 Jesus in dō fiya tar totol bagai ful dife mog, iledin, ere nigin, yau odug biya wewu fedin. Maur oboi wele ye mog, Jesus daliyou teteatu idi gedin iyok ilen. ī wal fediyou fenē age fen.

49 Anī ere, sain in dō fiya tar meleid diran, Jesus daliyou teteatu iyō mog, dile mā, idi kisi baraū de fen, idi ui guri den,

50 ere nigin, idi ganan ī dile fen, kumī tererē den.

Kaisā bagai, Jesus idi irokenēdin, “Totol unog! Are ayam. To kumī wog.”

51 Age ye fen, ī idi gediyouf nigin waag bun sō ye di, yau kee relen. Idi oditekei terē den,

52 ere nigin, idi bret bun waud to fokō yen, idi neid waud katī felen.

*Jesus Genesaret Oun Dagi Adodo El Fedin
(Matyu 14:34-36)*

53 Idi sitakā dibabal dale, Genesaret teneub bun wō de fen, an waag difokel difaren.

54 Idi waag bunem kututū deis mog, tamo kayaupenei Jesus yeya idi kelein.

55 Idi Jesus an ibodok yeya karī def are, idi fonō anī kalilī fiya adok gududu de fen, dagi tamo gabgab ado guri difedi di, disin.

56 Sain ganan, modoū fire fire bun, Jesus ilen, fonō fonō, taun tunī, taun dumeitur, tamo kayau idi maket modoū bun dagi tamo dinenēdin. Idi yogon gabar iri kobū difouf nigin Jesus nonī difiyen. Ganan idi ī kobū difen, dagi fara feledin.

7

Amuyē Sā Amuyē Ado (Matyu 15:1-20)

1 Farisia tamo, lo ifelnēdiya tamo tunī geid, Jerusalem temeleid disi guru de fen, Jesus salili difiyen.

2 Idi lo difeid mog, in dō fiya tar tunī amuyē ado imeid kulo fiya sā saaf don.

3 (Farisia tamo ado Juda tamo kayau ganan, saaf kaisā to dōdig. Idi imeid ket kulo difel fen, saaf dāf, ere nigin, idi mudur adodo biyeid neid toboununā dō difedig.

4 Idi maket bun tamal ke douf, idi saaf kaisā to dāf, idi imeid kulo de fen bagai. Idi toboununā musei tunīg dō difedig, kap, darum, ketel kulo fiya age fiya.)

5 Anī nigin, Farisia tamo, lo ifelnēdiya tamo geid, Jesus to difiyen, “Ere nigin on dō fiya tar, mudur adodo biyeid neid toboununā to dō de fen, amuyē ado imeid kulo fiya sā saaf dōdig?”

6 Jesus idi irokenēdin, “Asaia ī, ã mala yaleya tamo nigin wogō yen, in od tutuk, are eig ye itoton:

“Tamo kayau enidi neid sigoredim aya selu kulō difedig,

anī ere, idi waud aya nigin gerō ifaref.

7 Idi aya yanau dalesedig, are ege.

Idi tamo nē lo dogol anī difelnēdidig.”* ”

8 Jesus idi irokenēdin, “Ā Negur nē ītāfiya utorōg fen, tamo nē tobonunā anī urougef.”

9 Age ye fen, ī idi irokenēdin, “Ā augeneī toboununā dō fiya nigin ge fen, ā Negur nē ītāfiya anī weleī sirin inoya keleī bagai!

10 Ere nigin, Moses iron, ‘Ō sinā tamā yeneid wales,’† ‘Aibem taka sina tama ado yeneid sane inouf, ī laa bun dineyēf.’‡

11 Anī ere, ā urōgedig, tamo taka sina tama ado nigin irōf, ‘Ereb taka ā isenneīya nigin ayam ifeneīya, anī Koban’ (anī nē gariya, ‘ayam Negur afenem’),

12 anī bunem, ā ī sina tama baban isennēdiya nigin katū wiyēgedig.

13 Anī nigin, tubuī tar neid tobonunā anī waleg uroug fen, Negur nē od tadū gedig. Agog fen, ā tobonunā fire fire musei ago gedig.”

14 Jesus baban tamo kayau iweignēdi di, wagen disi di, iron, “Ā adok aya karī wiyyag, enei keleī youf.

15 Safina serē tamal tamo namen isilef anim, tamo amuyē to ifenēdig, anī ere, ereb taka tamo namenem wō yef anim, ī amuyē ifenēdig.”§

17 Jesus tamo kayau itorneīd fen, fō bun ile di, in dō fiya tar, yaab od enī nigin ī to difiyen.

* **7:7:** Asaia 29:13 † **7:10:** Eksodas 20:12; Diuteronomi 5:16

‡ **7:10:** Eksodas 21:17; Levitikas 20:9 § **7:15:** Itotoya tunī eig de ditoton: *ifenēdig*.¹⁶ *Taka ī karīya nigin weder ado, ī karī youf.*

18 Jesus idi irokenēdin, “Āg fatuk nene gef de? Ereb tako serē tamal tamo namen isiledig anim, amuyē to ifenēdig anī, ā to ulegedig de?

19 Ere nigin, safina are tamo wau bun to iledig, anī ere, te namen isiledig, anenem bou dōf isil, ulō yesidig.” (Age ye iron anī bunem, Jesus kurō feis, saaf ganan amuyē sā yen.)

20 Ī od tobol fe fen, iron, “Ereb tamo namenem ulō yesef anim, ī amuyē ifenēdig.

21 Ere nigin, tamo waud bunem kisi sesen wō yef, noli toboununā, bē, tamo yukesiya, seseirā inoya,

22 neu mugu yeya, toboununā sesen, idegēya, noli kisi, kiyeī, ne tā bou yūya, aya aya yeya, neneya toboununā.

23 Toboununā sesen enei ganan, tamo namen tamal ulō yesef anim, tamo amuyē ifenēdig.”

*Sirofonisia Kayau Taka Nē Momoiya
(Matyu 15:21-28)*

24 Jesus fonō anī itor ken, Taia* teneub bun ilen. ī fō takā aaben ile fen, takā nem ī an ibodok yeya to keleī youf nigin wau iron. Anī ere, ī iminkel ibodōya nigin kisi feleya sā.

25 Agef mog, kayau takā Jesus nigin od karī yen, ī, ne barai kaa sanem irounen anī isi fen, Jesus ye gariyan kubū yen.

26 Kayau anī ī Grik† kayau, ī Siria nediwon Fonisia an sina gō fen. ī, kaa sane, ne barai bun tamal iruwauf nigin Jesus nonī fiyen.

* **7:24:** Taia are taun taka. † **7:26:** Grik, idi ibor fire, Juda sā.

²⁷ Jesus kayau irokenen, “Kesu nanaal idi ereb orodif anī, idi ket dāf, ere nigin, kesu nanaal neid bret yale, gaū irarakenēdiā, are to biya.”

²⁸ Kayau anī soloф iron, “Odug, are momoi, anī ere, gaū idig, tebol farumen kesu nanaal neid saaf momout kuku re di, dōdig.”

²⁹ Age ye di, Jesus kayau irokenen, “Ago solo urok nigin, õ ule, kaa sane, nē barai mogo itornem.”

³⁰ Age ye di, kayau fō bun ilen, kaa sane, ne barai itornen anī, fatarē yen mog, ilen.

*Jesus Tamo Taka Weder Sigor Ado Ifofakeleya
El Fiyen*

³¹ Jesus Taia teneub itor ken, Saidon teneub atu ilen, Dekapolis[‡] teneub bun wō ye fen, Galili maaīwō isilen.

³² An tamo kayau, tamo taka weder daabu leya tutuk wogōyā kisi feleya sā anī, Jesus wagen dirou disin. Idi tamo anī bun, ima teten inouf nigin Jesus nonī difiyen.

³³ Jesus, ī tamo kayau atun yale, firen irou ile fen, in ima gege, tamo anī nē weder kur inodin. Agef fen, Jesus salina ira ken, tamo anī nē bale kobū fen.

³⁴ Jesus saa ilun itad fen, si odug yale fen, ī irokenen, “Efata!” (anī nē gariya, “Fokō weid!”).

³⁵ Kaisā bagai, tamo nē weder fokō yedin, in bale karika le di, ī od atata fel wogō yen.

³⁶ Jesus, taka irokenēyā nigin idi katū fiyēdin. ī baba baban irokenēdin, anī ere, musei wogō def dilen.

[‡] **7:31:** Anī nē gariya, Ten Taun.

³⁷ Tamo kayau idi odug biya terẽ de fen, idi diron, “Ĩ ereb ereb ganan biya dogol age fen. ĩ age fe di, weder daabuya karĩ yef, sigor ifokeleya wogõ yef.”

8

Jesus Fo Tausen Tamo Saaf Ifenēdin (Matyu 15:32-39)

¹ Sain anĩ bun, baban tamo kayau musei guru difen. Idi ereb tako yõyä nigin san, anĩ nigin, Jesus in dõ fiya tar ĩ garan iweig laisi fen, irokenēdin,

² “Aya tamo kayau enidi waud inaf, idi mogo aya geid, naa towo ereb tako yõyä sã.

³ Aya idi naũ ado fonõ susur afouf are, idi luwen kuku douf, ere nigin, idi tunĩ egerõ temeleid disin.”

⁴ In dõ fiya tar aiten dale, Jesus dirokenen, “Gerere tuan eig fiya, tako nem bret kisi feleya nain yale fen, idi ifenēdiyouf?”

⁵ Jesus to fedin, “Bret ganĩ ã ado?”

Idi diron, “Sewen dogol.”

⁶ Jesus tamo kayau tenebur dibodadãf nigin irokenēdin. Agef fen, Jesus bret sewen geif iroun, ĩ Negur de fiye ken, bret anĩ mumã feid fen, tamo kayau wagedin dinouf nigin, in dõ fiya tar ifenēdi di, idi age difen.

⁷ Idi gau nanaaleg teke tekelei adon. ĩ gau anidi nigin Negur de fiye ken, idi gadõ difediyouf nigin in dõ fiya tar irokenēdin.

⁸ Tamo kayau don kisi felen. Dum in dō fiya tar, tamo kayau bret dokon, tunī ditoraran anī fito difen, karam sewen isokosen.

⁹ Tamo fo tausen age fiya an difaren. Anī Jesus idi, nedī fonō fonō sur fedi di, ke de dilen.

¹⁰ Agef fen, Jesus in dō fiya tar geid, waag bun sosō de fen, Dalmanuta distrik dilen.

*Farisia Tamo Saa Ilun Nē Uris Nigin To Difen
(Matyu 16:1-4)*

¹¹ Farisia tamo disi, Jesus kisi difiye ken, saa ilun nē uris dilouf nigin to difiyen.

¹² Ī si odug yale fen, iron, “Ere nigin tamo kayau sain enī bun difaref eneidi, uris nigin aya to difiyaf? Aya ā momoi arokeneik, uris taka idi to dalouf.”

¹³ Age ye fen, ī idi itorneīd, waag bun kel sō ye, maaī sitakā ibal ilen.

*Farisia Tamo Geid Herod Geneid Yis
(Matyu 16:5-12)*

¹⁴ In dō fiya tar bret taka to dalen, wedereid tu kelen. Bret tekelei dogol waag bun idi adon.

¹⁵ Jesus idi wedereid iroun, “Ā, Farisia tamo geid Herod geneid yis nigin lo welegei.”

¹⁶ In dō fiya tar idi dogo dogol katō de fen, diron, “Ada bret sā nigin age yel.”

¹⁷ Idi neid wogōyā Jesus kelei ken, idi to fedin, “Ere nigin ā bret to urougel nigin wogō gef? Ā fau ileya sā, wedereī fokōyā sā de? Āgenei wauī totol bagai lef de?

18 Ā meleī ado, anī ere, ā to ulegedig de? Ā wedereī ado, anī ere, ā to karī gedig de? Ā to karī welegef de?

19 Sain aya bret faif, faif tausen tamo nigin mumā afen, ā karam ganī bun, bret tunī kuru ge di, isokosen?"

Idi aiten dalen, "Karam tuwelf."

20 "Sain aya bret sewen, fo tausen tamo nigin mumā afen, ā karam ganī bun, bret tunī kuru ge di, isokosen?"

Idi aiten dalen, "Karam sewen."

21 Jesus idi irokenēdin, "Ā fau to kisi fokō yef de?"

Tamo Taka Mala Ifofakeleya Oun Betsaida El Fiyen

22 Idi Betsaida disin. An tamo kayau tunī, tamo taka mala ifofakeleya diroule fen, Jesus imam kobū flyēf nigin nonī difiyen.

23 Jesus, tamo mala ifofakeleya ima yale, sibof, fonō dumeitur dilen. Agef fen, ī tamo mala bun salina ira ken, ima tamo mala bun ino fen, to fiyen, "Ere tau ulef?"

24 ī mala fara fel fen, iron, "Aya tamo kayau ailedif, idi aa gegen diyokesif."

25 Jesus baban in ima, tamo mala bun inon. Age fe di, tamo mala fara fele di, tutuk kelē yelen. Ereb ereb ganan ī yaor iledin.

26 Jesus tamo anī in fō bun sur fiye ken, iokenen, "Fonō atu to ulauf."

Pita Kristus Nigin Kurō Fesin (Matyu 16:13-20; Luk 9:18-21)

²⁷ Jesus in dō fiya tar geid, Sisaria Filipai nediwon fonō fonō diyok dilen. Naabur ī to fedin, “Tamo kayau idi, aya nigin ai dedig?”

²⁸ Idi diron, “Tunī dirok, Jon naan igunēdiya tamo; tunī dirok, Eliya; tunī dirok, profet anidi taka.”

²⁹ Jesus to fedin, “Ba ā uleg? Aya nigin ā ai gef?”

Pita aiten yale iron, “Ō anī Kristus.”

³⁰ Age ye di, Jesus ī nigin taka to dirokenēf nigin, idi wedereid iroun.

*Jesus In Laa Nigin Iron
(Matyu 16:21-28; Luk 9:22-27)*

³¹ Age ye fen, Jesus gariya ino, idi ifelneīd fen, irokenēdin, Tamo Naal ī, darau musei yale fen, mudur adodo, pris odudug, lo ifelnēdiya tamo idim dudum difiyēf. Age de fen, ī dukesi di, naa towo bure fele di, kel fā youf.

³² Jesus od anī kurō fesi di, Pita Jesus yale, yerin irou ile, ou fiyen.

³³ Age fe di, Jesus falei yel, in dō fiya tar lo feid fen, ī Pita ou fiyen. ī iron, “Satan! Dumeun ule. On kisi are Negur nē sā, on kisi tamo nē dogol.”

³⁴ Age ye fen, Jesus, tamo kayau in dō fiya tar geid iweigneīd fen, irokenēdin, “Aib taka aya dō fiyau fenē, ī yogon oroya lai fesil fen, yogon aa tetek faali fe, aya dō fiyauf.

³⁵ Ere nigin, aib taka yogon bouwa buru mata ibodōf nigin orofef, are fō yalauf, anī ere, aib taka yogon mata bouwa buru, aya nigin ado biya od nigin ye fen, irailauf, are kel yalouf.

³⁶ Tamo taka ī, teneub enī ganan kakarai fe, akorou ye fen, in malakanon irailauf, ere biya ī yalouf?

³⁷ Takag, tamo taka, yogon malakanon nigin ere mala soloф fen, ī kel yalouf?

³⁸ Aib taka, seseirā inoya,* mosor inoya nē tamo kayau eneidi bun, aya nigin ado neu od nigin mama fouf are, sain Tamo Naal in engel fateul geid, Tama nē fula fiya medeīya ado disiouf bun, īg ī nigin mama fouf.”

9

¹ Age ye fen, ī idi irokenēdin, “Aya ā momoi arokeneik, tunī ein difaref, fau to gare de mog, idi Negur nē tano* megeir ado isi mog, dilouf.”

Jesus Bouwa Falei Felen (Matyu 17:1-13; Luk 9:28-36)

² Naa sigis bure fele di, Jesus, Pita, Jems, Jon anidi geif fen, idi mugu arei odug ilun diselen. An Jesus idi meleid bun bouwa falei felen. ³ In kolos lalau medeīya bagai, lalau anī tenebur ein taka nem kulo fe di, agef filiya kisi feleya sā.

⁴ Agef mog, an idi meleid bun, Moses Eliya ado wowā de fen, Jesus weim wogō den.

⁵ Pita Jesus irokenen, “Rabi,[†] ada ein ibodōya nigin biya bagai. Ada salafat towo tanouf, taka ogon, taka Moses nē, taka Eliya nē.”

* **8:38:** Seseirā inoya, anī nē gariya ein, Negur fotokar waitou fire fire nigin momoiya. * **9:1:** Negur nē tano an, Negur yogo ereb ereb ganan lo gef. † **9:5:** Rabi, anī nē gariya, Juda neid tise.

6 (Ĩ wogōyā tata fen, ere nigin, idi fatuk bagai kumī den.)

7 Agef mog, lalo isi, idi kerub feid fen, ait taka lalo bunem wō yen, “Eĩ neu Kesu, ĩ nigin aya wau laa fedig. ĩ karī wiyēg!”

8 Kaisā bagai, idi fai den, aib taka to weim difar mog, dilen, Jesus dogol.

9 Idi arei nem diyok disi fen, Jesus ereb idi dilen anī, Tamo Naal laa bun tamal fau fāyā sā mog, taka to dirokenēf nigin, idi katū fedin.

10 Idi od anī dogo bun dogol ibod ken, ‘laa bun tamal kel fāyā’ anī nē gariya nigin katō difen.

11 Age de fen, idi Jesus to difiyen, “Ere nigin lo ifelnēdiya tamo, ‘Eliya ĩ ket uyu isi di, Mesia isiyouf,’ dedig?”

12 Jesus aitedin yalen, “Momoi bagai, Eliya ket uyu isi fen, ereb ereb ganan madur fedif. Anī ere, ere nigin Tamo Naal ĩ darau musei yale fen, dudum difiyēf anī, Negur nē Itotoya bun ibodok?

13 Anī ere, aya ā arokeneik, Eliya mogo isin, ĩ nigin Negur nē Itotoya bun yenek gen, ereb ereb ganan idi waud iron, ĩ nigin mogo age difen.”

Jesus Kesu Kaa Sane Ado El Fiyen (Matyu 17:14-21; Luk 9:37-43)

14 Sain idi, in dō fiya tar tunī ganan geredin disi fen, tamo kayau musei, idi salili difiyēd fen, lo ifelnēdiya tamo geid, od nem abob fe fe de mog, diledin.

15 Kaisā bagai, tamo kayau ganan Jesus isi mog, dile fen, idi fatuk bagai terē den, aan difiyēf nigin gududu de dilen.

¹⁶ Jesus idi to fiyēdin, “Ã ere nigin idi geid, od nem abob fe fe gef?”

¹⁷ Guru fiya atun, tamo takam aiten yale iron, “Tise, aya neu kesu, õ gein arou asil, ĩ kaa sanem irou di, ait ifokelen.

¹⁸ Sain ganan kaa sanem irouf, ĩ yū irā di, tenebur kubū ye, sali mokuf, gobora kikokō ye fen, bouwa teregein yedig. Aya on dō fiya tar kaa sane diruwauf nigin to afedin, anī ere, idi kisi feleya sā.”

¹⁹ Jesus solof iron, “Tamo kayau eneidi momoya sā, sain ganī aya ā geid tabodōf? Sain ganī aya ā nigin wau aukesilauf? Kesu wageun urousig.”

²⁰ Age ye di, idi kesu anī, ĩ garan dirou disi di, kaa sane Jesus ile fen, kaisā bagai kesu yū iran. Kesu ĩ tenebur kubū ye, wele yef, yen ken, awa bun sali moku fen.

²¹ Jesus kesu nē tama to fiyen, “Sain ganī ĩ eig fiya ibodon?”

Ĩ aiten yale iron, “Ĩ kesu naalun gariya inon.

²² Sain musei, ĩ yukesiyou fenē nigin yā bun ado naanū irādig. Anī ere, õ ereb taka age fiya nigin kisi feleyauf are, amā nigin waū ino ken, usennamā.”

²³ Jesus ĩ irokenen, “ ‘Õ kisi feleyauf,’ wof de? Taka ĩ momoi youf, ereb ereb ganan age fiya nigin kisi feleya.”

²⁴ Kaisā bagai, kesu nē tama iweig iron, “Aya momoi auf, neu momoya naal nigin usenna!”

²⁵ Age ye di, tamo kayau gududu de disi mog, anī Jesus ileid fen, ĩ kaa sane ou fiyen. ĩ iron, “Õ

daabuya ait ifokeleya kaa, aya ð arokonok, ī bun tamal ulō weis fen, baban ī namen to kel ulauf.”

²⁶ Kaa anī ui ye fen, kesu yū irā di, fatuk bagai tererē ye mog, ulō yeis ilen. Lo difen, kesu laa gen yenē di, musei diron, “Ī laa fel.”

²⁷ Anī ere, Jesus kesu anī ima irou fen, yalesnē di, ī ifaren.

²⁸ Jesus īaab en ile ibod mog, in dō fiya tar mugun ī to difiyen, “Ere nigin amā kaa sane iruya nigin kisi feleya san?”

²⁹ Age de di, ī irokenēdin, “Eig fiya are, Negur kosē fiyēya[‡] bunem dogol iyawauf.”

*Jesus Baban In Laa Nigin Iron
(Matyu 17:22, 23; Luk 9:43-45)*

³⁰ Idi modoū anī ditor ken, Galili distrik atu diyok dilen. Taka nem idi an yeya karīya nigin, Jesus to oron,

³¹ ere nigin, ī in dō fiya tar ifelnēdin. Ī idi irokenēdin, “Tamo Naal ī, fau kiwai tamo imeid bun dinouf. Idi fau ī dukesiyouf, naa towo bure fele di, ī fau kel fā youf.”

³² Anī ere, idi od enī nē gariya nene de fen, ī to fiya nigin kumī den.

*Ai Anī Odug Bagai?
(Matyu 18:1-5; Luk 9:46-48)*

³³ Idi Kapenaum taun disin. Jesus fō bun ibod ken, ī idi to fedin, “Ā naabur ere luwa urougel?”

³⁴ Anī ere, idi foro firi delen, ere nigin, naab luwen, aim anī idi atun odug bagai ibodok nigin luwa diroun.

[‡] **9:29:** Itotoya tunī eig de ditoton: *kosē fiyēya ado kuriya.*

³⁵ Jesus ibod ken, in dō fiya tar tuwelf iweig laisi fen, iron, “Taka ī uyu ifarau fenēf, ī gai dumen bagai youf. Agef fen, ī ganan neid kabī tamouf.”

³⁶ Ī kesu naal taka yale iroule, idi atun ifarnen. Ī imam yale koboi fiye ken, ī idi irokenēdin,

³⁷ “Aib taka aya yanau bunem, kesu naal eig fiya taka yalef are, ī aya yaleyaf. Aib taka ī aya yaleyaf are, ī aya dogol to yaleyaf, ī aya sur fiyan anīg yalef.”

*Taka ī Ada Nigin Kiwai To Inof, Are Neda
(Luk 9:49, 50)*

³⁸ Jon iron, “Tise, tamo taka, õ yanā nem kaa sesen iruid mog, amā mailen. Anī nigin, amā ī katū mafiyen, ere nigin, ī neda takam sā.”

³⁹ Anī ere, Jesus iron, “To katū wiyēg, taka ī neu yanau nem memelik inof are, ī kaisā bagai aya nigin sane irōya kisi feleya sā,

⁴⁰ ere nigin, taka ī ada nigin kiwai to inof, are neda.

⁴¹ Aya ā momoi arokeneik, taka ī, aya yanau nem, ā Kristus nē nigin ye fen, kap naan ado ifeneif are, ī in mala solo momoi bagai yalouf.

*Mosor Bun Ineyēf
(Matyu 18:6-9; Luk 17:1, 2)*

⁴² “Aibem taka age fe di, kesu aya nigin momoi def enidi taka, mosor bun ineyēf are, tamo anī meein odug guyutu bun ifo ken, maaīwō irāyām, are dem.

⁴³ Ogon imam mosor bun ineyōf, gudū wol. Õ imā tobega ado, mata bun ileya nigin biya bagai,

ere nigin, ima totoū adouf are, hel bun an yā
faimud ibodkeleyan uleya nigin. §

⁴⁵ Age fiya gen, ogon yē anim, mosor bun
ineyōf, gudū wol. Ō yē tobega ado mata bun ileya
nigin biya bagai, ere nigin, yē totoū adouf are, hel
bun dirāyōf.*

⁴⁷ Takag, ogon malā anim, mosor bun ineyōf,
ubodol uraile. Ō malā tekelei ado Negur nē tano
bun ileya nigin biya bagai, ere nigin, malā totoū
adouf are, hel bun dirāyōf,

⁴⁸ an
“idi neid mamat to gare dedig,
yāg to gare feledig.”†

⁴⁹ Tamo ganan, yā tetedin sol gen tu difouf.

⁵⁰ “Sol ī biya, anī ere, in kai sa kalauf, naig wo
di, baban kai youf? Ā aug bun sol adouf, agog fen,
abob nigin wau inosiya bun ubodōgouf.”

10

*Tamo Kayau Ado Bagu Fiya Anī Fara Fiya
(Matyu 19:1-12; Luk 16:18)*

¹ Jesus modoū anī itor ken, Judia distrik nē akor
anī atu ile, Jordan naan sitakā ilen. Baban tamo
kayau mala odug ī wagen disi di, ī gai age fedig
gen, od ifelnēdin.

² Farisia tamo tunī disi, kisi difiye ken, to
difiyen, “Tamo taka yogon kayau iruf anī, are lo
dō fiya de?”

§ **9:43:** Itotoya tunī eig de ditoton: *nigin*, ⁴⁴ *an idi neid mamat to gare dedig, yāg to gare feledig.* * **9:45:** Itotoya tunī eig de ditoton: *dirāyōf*, ⁴⁶ *an idi neid mamat to gare dedig, yāg to gare feledig.* † **9:48:** Asaia 66:24

³ Ì aitedin yale iron, “Moses, anĩ nigin ere od wogõ yein?”

⁴ Idi diron, “Moses yo yen, are tamo bagu fiya anĩ fara fiya pepa itot fen, kayau od sã iru di, ilauf, yen.”

⁵ Jesus idi irokenẽdin, “Moses lo anĩ itotkenein, ere nigin, āgenei wauĩ totol bagai agef yeneid.

⁶ Anĩ ere, gariya bun Negur ereb ereb ino fen, ‘tamo ino, kayau ino fen.’*

⁷ ‘Age fiya nigin, tamo ì in sina tama itorneid fen, in kayau ado bagu difouf,

⁸ age fe di, idi uruwom bouweid tekelei youf.’†
Age dife di, idi uru sã, idi tekelei.

⁹ Anĩ nigin, ereb Negur bagu fedin anĩ, tamom to fara fouf.”

¹⁰ Sain idi baban fõ bun dibod ken, in dõ fiya tar od enĩ nigin Jesus to difiyen.

¹¹ Jesus idi irokenẽdin, “Aib taka in kayau iru fen, kayau taka yalouf, ì kayau tubu morõ ifen ken, seseirã inouf.

¹² Age fiya bagai, kayau taka in aiwa itorne ken, tamo taka yalouf are, ì seseirã inouf.”

*Kesu Nanaal Jesus Geid
(Matyu 19:13-15; Luk 18:15-17)*

¹³ Tamo kayau, kesu nanaal Jesus wagen kobũ fediyouf nigin guri difeid disin, anĩ ere, in dõ fiya tar, idi ou difiyedîn.

¹⁴ Jesus anĩ ile fen, wau sanen. Ì idi irokenẽdin, “Utornẽdig len, kesu nanaal aya wageun disiyouf,

* ^{10:6:} Jenesis 1:27 † ^{10:8:} Jenesis 2:24

idi to katū wedig, ere nigin, Negur nē tano are eig fediya neid.

¹⁵ Aya ã momoi arokeneik, aib taka ī, Negur nē tano kesu naal age fiya gen to yalouf are, ī namen to bagai ilauf.”

¹⁶ Age ye fen, ī kesu nanaal koboi feid fen, in ima tetedin ino fen, el fiya ifenēdin.

*Tamo Gaū Safina Musei Ado
(Matyu 19:16-30; Luk 18:18-30)*

¹⁷ Jesus mogo naab iyok ile mog, tamo taka ī garan gudu ref isel, wagen kubū ye, ibor bobou fe fen, ī to fiyen, “Tise biya, aya ere naig afouf anī, mata faimud ibodkeleya alouf?”

¹⁸ Jesus ī irokenen, “Ere nigin ō aya anī biya wiyaf? Aibem taka biya sā, Negur yogo dogol.

¹⁹ Ō ītāfiya keleī: ‘Ō tamo taka to ukesiyouf, ō to seseirā unouf, ō to bē walouf, ō taka nigin idegēya od to urōf, ō idegēya bunem safina to walouf, sinā tamā sigoreid dō wouf.’[‡]”

²⁰ Ī Jesus irokenen, “Tise, enei ganan, aya kesu naalun dō afef asin.”

²¹ Jesus ī lof ile, ī nigin wau laaf fen, iron, “Tekelei anī ō inī sā. Ule, ogon safina ganan na nigin sur wo fen, maleg tamo weneīd, agouf anī, ō saa ilun safina biya adouf. Ago wol fen, usi, aya dō wiya.”

²² Od anī bunem, nawa kuru kele fen. Ī wau morō ado ilen, ere nigin, ī safina musei ado.

[‡] **10:19:** Eksodas 20:12-16; Diuteronomi 5:16-20

²³ Jesus falei yel fen, in dō fiya tar irokenēdin, “Safina musei ado tamo, Negur nē tano bun ileya nigin gai malai bagai!”

²⁴ In dō fiya tar, in od anī nigin terē den. Anī ere, Jesus baban iron, “Nau kesu tar, Negur nē tano bun ileya nigin gai malai bagai!

²⁵ Kamel ī gabar iwaya nil ku bun ileya nigin karika bagai, safina musei ado tamo Negur nē tano bun ileya nigin malai bagai.”

²⁶ Od anī bun, in dō fiya tar fatuk bagai terē de fen, abob toti difen, “Age fiyauf are, aim anī mata ibodkeleya yaleya kisi feleya?”

²⁷ Jesus idi lo feid fen, iron, “Tamo bun are kisi feleya sā, anī ere, Negur bun kisi feleya. Ereb ereb ganan Negur bun kisi feleya.”

²⁸ Pita Jesus irokenen, “Amā ereb ereb ganan mator ken, õ dō mayok!”

²⁹ Jesus solof iron, “Aya ā momoi arokeneik, aib taka fō, tura tar, main tar, sina, tama, gere tar be, kabī, aya nigin ado biya od nigin itoron,

³⁰ ī mala solo wan handred wal fiya, sain enī bun, (fō, tura tar, main tar, sina tar, gere tar, kabī anidi ado morōg) yalouf, ī dumen isiyouf buneq mata faimud ibodkeleya yalouf.

³¹ Anī ere, musei malabag dibodok, idi dumen dibodōf; musei dumen dibodok, idi malabag dibodōf.”

*Jesus In Laa Nigin Irō, Towo Fen
(Matyu 20:17-19; Luk 18:31-34)*

³² Jesus uyu irou fen, idi Jerusalem naab dise-lēn. Age fe di, in dō fiya tar idi terē de mog, idi dō difedin anī kumī den. Baban Jesus in dō fiya tar

tuwelf firen gou feid fen, ī fau bouwa bun ere wō youf anī irokenēdin.

³³ Jesus iron, “Ada Jerusalem teselef, an Tamo Naal ī pris odudug, lo ifelnēdiya tamo imeid bun dinenēf. Idi ī laa fouf nigin bouwa bun od dūf. Age de fen, idi ī haiden Juda sā anidi imeid bun dino di,

³⁴ idi ketē difiyēf, disisnēf, wagī difiye ken, dukesiyouf. Naa towo bure fele di, ī kel fā youf.”

*Jems Jon Ado Neid To Fiya
(Matyu 20:20-28)*

³⁵ Sebedi gere tar, Jems Jon ado, Jesus wagen disin. Idi diron, “Tise, amā ereb taka nigin to mafe di, õ agouf anī oromak.”

³⁶ Jesus idi irokenēdin, “Ā ere anī, aya age afeneif nigin oroyeik?”

³⁷ Idi aiten dale diron, “Ogon fula fiya medeīya bun, amā taka ogon ima biyalē ibodō di, taka ogon ima kilē ibodōf anī oromak.”

³⁸ Jesus idi irokenēdin, “Ā ereb to gef anī nē gariya ā keleī sā, aya naan āf anī, ā yōya kisi feleya de? Agef mā, naan aya agūf anī, ā igūya kisi feleya de?”

³⁹ Idi aiten dale diron, “Amā kisi feleya.” Age de di, Jesus idi irokenēdin, “Naan aya āf are, ā wāgauf, naan aya agūf are, ā ugūgouf,

⁴⁰ anī ere, imau biyalē ibodōya, kilē ibodōya are, ayam ifenēya kisi feleya sā. Modoū anidi are, idi nigin saika fen anidi neid.”

⁴¹ In dō fiya tar ten od anī karī de fen, Jems Jon ado nigin seye den.

42 Jesus idi iweig laisi fen, iron, “Ã keleĩ, haiden neid uyu irouya def anĩ, tamo kayau lo fiya nigin totol dinodig, idi dogo neid odudug, idi aruneid dalouf nigin megeir dinodig.

43 Ã bun kisi to agef yenẽf, ã atun, aib taka odug ibodõf nigin orof, ï āgenei kabĩ tamo ibodõf.

44 Aib taka uyin ibodõf nigin orof, ï ganan neid ferfer ouf.

45 Ere nigin, Tamo Naal ïg disennẽf nigin to isin, anĩ ere, ï tamo kayau isenneïd fen, tamo kayau musei idi neid mosor anĩ fotokar, yagon mata ifenẽdiyouf nigin isin.”

*Bartimeus Mala Ifofakelen Anĩ Mala Fara Felen
(Matyu 20:29-34; Luk 18:35-43)*

46 Age de fen, idi Jeriko disin. Jesus, in dõ fiya tar, tamo kayau mala odug geid, taun anĩ ditor dile mã, tamo taka mala ifofakeleya, Bartimeus (Timeus naal), ï naab yerin nonĩ yef ibodon.

47 Sain ï Jesus Nasaret tamal yeya anĩ karĩ ye fen, ï iweig iron, “Jesus, Dawid Naal, aya nigin malalon yõ!”

48 Age ye di, tamo musei sakã difiye ken, foro yalauf nigin dirokenen, anĩ ere, ï wade bagai iweig iron, “Dawid Naal, aya nigin malalon yõ!”

49 Jesus dẽ yel fen, iron, “Uweignẽg.” Age ye di, idi tamo mala ifofakeleya diweignen, “Waũ el fe fen, fã wale! Í õ iweignok.”

50 Age de di, ï yagon gabar sirilẽ iraile fen, fã yale, Jesus wagen isin.

51 Jesus ï to fiyen, “Aya õ ere age afonõf ani, õ oroyok?”

Tamo mala ifofakeleya iron, “Rabi, aya kelē au fenē.”

⁵² Jesus iron, “Ule, ogon momoiya anim el yom.” Kaisā bagai, ī kelē yel fen, Jesus dōf, naab dilen.

11

*Jesus Tamo Yana Ado Gen Jerusalem Namen
Ilen*

(*Matyu 21:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19*)

¹ Idi Jerusalem kelē difiye ken, Moul Arei* bun Betfage Betani ado wō den, Jesus in dō fiya tar uru sur feid fen,

² ī idi irokenēdin, “Fonō wageik anī bun uleg, an wōg fen, donki naal difon anī ulogouf, are aibem taka anī bun to iyon. Anī biru weleg fen, ein urou usig.

³ Taka nem to yeīf, ‘Ere nigin ā enī ago gef?’ youf are, urokenēgouf, ‘Odug orof nigin, fau mogo kaisā ein kel sur fouf.’ ”

⁴ Idi dile, donki naal naabur bobog ileyan difokelen ifar mog, fotou difen. Idi biru de mog,

⁵ tamo tunī an difaren anidim to difedin, “Ā ere naig gouf nigin, donki naal anī biru gef?”

⁶ Idi Jesus irokenēdin kilei, solo de dirokenēdin. Age de di, tamo ditornēdi di, dilen.

⁷ Idi donki naal anī Jesus wagen dirousi fen, idi neid gabar teten dirarā di, ī anī teten ibodon.

⁸ Tamo kayau musei, idi neid gabar naabur du difedin, age de mog, tunī idi kabier aa were aarau ado kokour difedin anī du difedin.

* **11:1:** ‘Oliv Arei’ dedig.

9 Tamo kayau uyu dilen ado dume dō difen, kakaĩ de diron,

“Hosiana!†”

“Odug yana bunem isif, are ĩ el fiyek!”‡

10 “Neda tamada Dawid nē tano isif, are el fiyek!”

“Hosiana, ilun bagai!”

11 Jesus Jerusalem wō ye fen, tempel ilen. ĩ ereb ereb ganan kii fedin, anĩ ere, sain bure felen nigin, ĩ in dō fiya tar tuwelf geid Betani dilen.

Jesus Aa Fig Isisnen

(*Matyu 21:18, 19*)

12 We fele di, idi Betani ditor dile fen, Jesus naũ fen.

13 ĩ mala ira kel, aa fig aarau ile fen, ĩ faat ado be ye mā, ilouf nigin ilen. ĩ non ilen, faat taka to ilen, aarau dogol, ere nigin, imaya sain sā.

14 Age fiya ile fen, ĩ aa irokenen, “Taka nem ō bun faat baban to yāf.” Agef irō mog, in dō fiya tar karĩ den.

Jesus Tempel Waĩ Fen

(*Matyu 21:12-17; Luk 19:45-48; Jon 2:13-16*)

15 Jerusalem wō de fen, Jesus tempel modoũ namen ile, na dale dile disi dife mog, an iruditdin. ĩ moni solo fediya§ neid tebol ado, kuburir na nigin sur fediya neid bens eleg feledin.

16 Tamo ganan, tempel modoũ bun safina na nē iroulediya nigin katū fiyēdin.

† **11:9:** Anĩ nē gariya, ‘Usennamā!’ Od anĩ tamo kayau Negur yana yaleseya nigin wogō dedig. ‡ **11:9:** Sam 118:25, 26

§ **11:15:** Tempel takis inoya nigin, moni serẽ tamal ado tempel moni solo difedig.

¹⁷ Agef fen, Jesus ifelneïd iron,
 “Neu fõ, teneub ganan nẽ kosëya fõ douf,”*
 are Negur nẽ Itotoya bun to yenek de?

Anĩ ere, ã ‘bẽ tamo neid iminëya fõ’[†] unogen.”

¹⁸ Age ye di, pris odudug, lo ifelnëdiya tamo
 geid, od enĩ karĩ de fen, Jesus dukesiyouf nigin
 naab dimiren. Idi Jesus kumĩ difiyen, ere nigin,
 tamo kayau ganan in ifelnëdin anĩ nigin terẽ den.

¹⁹ Aragau di, idi taun anĩ ditor dilen.

Aa Fig Gariri Kelen
(Matyu 21:20-22)

²⁰ Bonimei idi naab diyok dile fen, idi aa fig
 warei bunem gariri kelen anĩ dilen.

²¹ Pita weder fokõ yel fen, Jesus irokenen,
 “Rabi, ulef! Ō aa fig usisin, are gariri kelen!”

²² Age ye di, Jesus solof irokenëdin, “Negur bun
 momoi wogei.

²³ Aya ã momoi arokeneik, aibem takat arei enĩ
 irokenëf, ‘Ō kusu urã, maaïwõ usil,’ age ye fen, ï
 wau to uru fen, momoi aya orok anĩ agef wõ youf,
 youf are, agef dõ fenëf.

²⁴ Anĩ nigin, aya ã arokeneik, ereb takat arei
 ã kosë bun tog fen, mogo malel ge, momoi gouf, are
 ãgenei youf.

²⁵ Sain ã ufareg kosëg fen, ã takan nẽ sane nigin
 wauï bun yenëf are, wedereï tu kalauf. Ago ge

* **11:17:** Asaia 56:7 † **11:17:** Jeremaia 7:11

di, āgenei Temeī saa tanon ibodok, āgenei mosor nigin weder tu kalauf.”[‡]

*Jesus Aim Igirnen Anī To Difyen
(Matyu 21:23-27; Luk 20:1-8)*

²⁷ Idi baban Jerusalem wō den, Jesus tempel fofomalan iyok ile mog, pris odudug, lo ifelnēdiya tamo, mudur adodo geid, ī wagen disin.

²⁸ Idi Jesus to difyen, “Ere igirīya bunem, õ ereb ereb enī ago wof? Aim õ enī agouf nigin igirnon?”

²⁹ Jesus aitedin yale iron, “Aya to fiya tekelei afeneif. Solog urokanage di, ereb igirīya bunem ereb ereb enī age afef anī, aya ā arokeneif.

³⁰ Jon naan igunēdin, are saa ilun tamal de, tamo bunem? Urokanag!”

³¹ Idi dogo dogol katō de fen, diron, “Ada, ‘Saa ilun tamal,’ tauf, ī to fouf, ‘Age fe di, ere nigin, ā ī nigin to momoi gen?’

³² Anī ere, ada, ‘Tamo bunem,’ tauf...” (Idi tamo kayau kumī difedin, ere nigin, tamo ganan, Jon ī momoi bagai profet den.)

³³ Anī nigin, idi Jesus ait solo de diron, “Amā keleī sā.”

Age de di, Jesus iron, “Ayag ā to arokeneif, ereb igirīya bunem aya ereb ereb enī age afedif.”

12

*Tamo Kabī Lo Difedig Nē Yaab Od
(Matyu 21:33-46; Luk 20:9-19)*

[‡] **11:25:** Itotoya tunī eig de ditoton: *kalauf*. ²⁶ Ā *wederei to tu kalauf are, āgenei Temeī saa tanon ibodok īg, āgenei mosor nigin weder to tu kalauf.*

¹ Age ye fen, Jesus yaab od nem idi irokenēdin, “Tamo taka wain kabī yalen. Ī kau ifō kalī felen, wain sumin asi fiya nigin ku yalen, kabī lo fiya tamo neid fō inon. Agef fen, ī mala solo yalouf nigin wain kabī, kabī tamo tunī imeid bun ino fen, uyu takā ilen.

² Fito fiya sain, ī, kabī tamо taka, wain kabī lo fiya tamо gedin, wain biya tunī, idi bun gei fouf nigin sur fen.

³ Anī ere, idi ī dale, du ken, sur difiyē di, ima sāsā ilen.

⁴ Age dife di, ī kabī tamо taka idi gedin sur fen. Idi tamо anī mudur bun du ken, mama difenē di, ilen.

⁵ Ī baban takag sur fen, areg idi dukesin. Ī musei tunīg sur fedin, age fe di, tunī diden ken, tunī didenkesin.

⁶ “Ī gama tekelei dogol sur fiya nigin ibodon, are yogo naal, ī yogon oboi bagai. Ī anī dumen bagai sur fiye ken, iron, ‘Idi neu kesu anī karī difiyēf.’

⁷ “Anī ere, kabī lo fiya tamо, idi abob dirokenen, ‘Eī ī akorouf. Usig, ada ī tau keis fen, akor eī nedauf.’

⁸ Anī nigin, idi ī dale, dukeis fen, wain kabī dumeitür diran.

⁹ “Age dife di, wain kabī marau naig fouf? Ī isi, kabī lo fiya tamо idenkeis fen, wain kabī anī tamо tunī ifenēdiyouf.

¹⁰ Ā Negur nē Itotoya enī to uwesegen de?

“ ‘Meein are fō inoya tamom sane de fen, ditoron,
meein anī gama monog tor wō yen,

¹¹ anī Odug yogo age fe di,

malamā yū yalen.”* ”

¹² Age ye di, pris odudug, lo ifelnēdiya tamo, mudur adodo geid, Jesus irounēya nigin naab dimiren, ere nigin, idi kelein, ī idi nigin yaab od wogō yen. Anī ere, idi tamo kayau nigin kumī de fen, idi ī ditornē dilen.

*Sisa Takis Ifenēya
(Matyu 22:15-22; Luk 20:20-26)*

¹³ Dum idi, Farisia tamo tunī, Herod nē tamo tunī geid, Jesus garan in od bun kū fenē di, dirounēf nigin sur difedin.

¹⁴ Idi ī garan disi fen, diron, “Tise, amā keleī, ō momoi wogōya nē tamo. Ō tamom to wewu diyōdig, ere nigin, ō idi yeneid ado be, sā anī to es wedidig. Ago fen, ō momoi bagai Negur nē naab ufelnamādig. Sisa[†] takis ifenēya nigin biya de, sā?

¹⁵ Amā mafenēf de, sā?”

Anī ere, Jesus idi neid namedin kisi sane kelei ken, iron, “Ere nigin ā aya nigin kor unogef? Koin moni taka urousig len, aya ailau fenē.”

¹⁶ Idi koin moni taka dirousi di, ī idi to fedin, “Eī ai nē malakanon? Eī ai yana nē itotoya?”

Idi aiten dale diron, “Sisa nē.”

¹⁷ Age de di, Jesus idi irokenēdin, “Sisa nē are Sisa wenēg, Negur nē are Negur wenēg.”

Age ye di, idi ī nigin terē den.

*Kel Fāya Bun Ai Nē Kayau Ibodōf
(Matyu 22:23-33; Luk 20:27-40)*

¹⁸ Sadusia tamo idi dirōdig, laa bun tamal to ke de fā dedig anī, Jesus wagen disi to difiyen.

* **12:11:** Sam 118:22, 23 † **12:14:** Rom neid king odug.

19 Idi diron, “Tise, Moses itotkanaman, are tamo taka laaf fen, aiwa itornen, anī ere, kesu sā, tamo ī waab anī yale fen, tura nē kesu diroukenēf.

20 Gama tura tura sewen dibodon. Matu ketem kayau yalen, anī ere, kesu yaleya sā mog, laa fen.

21 Matu dō fiya bagam waab anī yalen, anī ere, īg kesu sā mog, laa fen. Idi dō fediyag de age fen.

22 Tura tura sewen anidi adok, kesu taka to dalen. Dum kayau areg laa fen.

23 Dum laa bun tamal kel fāya sain bun, ī ai nē kayau ibodōf, ere nigin, tura tura sewen anidi adok, ī dale dogolen?”

24 Jesus aitedin yale irokenēdin, “Ā od kū wenēgef, ere nigin, ā Negur nē Itotoya ado Negur nē megeir keleī sā.

25 Sain laa bun tamal kel fāya bun, an tamo kayau ado abob yalef ya sāf, idi engel saa ilun dibodok gen dibodōf.

26 Gama, laa bun tamal fāya nigin, Moses nē od Negur nē Itotoya bun ibodok, are arein aa mata bun fotou fiyen Negur ī naig fe irokenen, ‘Aya Abraham nē Negur, Isak nē Negur, Jakop nē Negur’‡ anī to be uwesegen de?

27 ī laa neid Negur sā, anī ere, ī mata ibodōya neid. Ā fatuk bagai kū wenēgef!”

*Ītāfiya Odug Bagai Ganan Wal Fiya
(Matyu 22:34-40; Luk 10:25-28)*

28 Lo ifelnēdiya tamo taka isi, idi od nem kusī de mog, karī fiyēdin. Jesus ī aiten, od biya irokeneid

‡ **12:26:** Eksodas 3:6

mog, karī ye fen, ī Jesus to fiyen, “Itāfiya ganan bun, itāfiya nanī anī ganan wal fiya?”

²⁹ Jesus iron, “Itāfiya ganan wal fiya are enī, ‘O Israel, karī wog, Odug neda Negur, Odug ī yogo tekelei.

³⁰ Ô, Odug ogon Negur ī nigin waū adok, malākanon adok, kisi adok, megeir adok bunem, ī nigin waū laaf.”[§]

³¹ Anī dō fiya are eig fiya, ‘Ô ogo nigin waū laa gef gen, nē tā nagineg ago waū laaf.’* Itāfiya uru enim, ganan wal fiya.”

³² Lo ifelnēdiya tamo anī Jesus irokenen, “Tise, õ de urok. Negur ī tekelei, takā to ibodok, Negur yogo dogol wof, anī bun momoi urok.

³³ Ô Negur nigin waū adok, kisi adok, megeir adok bunem waū laaf fen, õ ogo nigin waū laa gef gen, nē tā nagineg ago waū laafei yeya anim, yā bun sesewi fiya ado sesewi fiya fire fire ganan wal fiya.”

³⁴ Jesus tamo anī keleī ado aiten yale di, ile fen, Jesus ī irokenen, “Ô Negur nē tano nigin egerō sā.” Sain anī bunem ilen, takā nem baban to fiyēya nigin kumī den.

Ai Nē Kesu Anī Kristus? (Matyu 22:41-46; Luk 20:41-44)

³⁵ Jesus tempel modoū bun ifelneid fen, ī to fedin, “Naig fe di, lo ifelnēdiya tamo, Kristus ī Dawid nē naal dedig?

³⁶ Dawid ī yogo Awa Uur Fateul bunem wogō ye fen, kurō falaisin:

§ **12:30:** Diuteronomi 6:4, 5 * **12:31:** Levitikas 19:18

“ Negur, neu Odug irokenen,
 “Imau biya melem ubod mog,
 ogon kiwai tar
 on yē farumē gō afalauf.” ’
 37 Dawid yogo, ī nigin ‘Odug’ yef, naig fe di, ī
 Dawid naal ouf?”
 Tamо kayau musei waud el fiya ado karī di-
 fiyen.

38 Jesus ifelneïd fen, iron, “Lo ifelnēdiya tamо
 nigin lo welegei. Idi gabar meluluk difonunakel
 diyo ken, maket modoū bun aan difiyēdiyouf anī
 orodidig.

39 Age de fen, idi Juda neid uub fō bun, sia
 biyai biyai bun dibod ken, tar inoya bun modoū
 malabag bun dibodōdig.

40 Idi, kayau waab idegnēdiya bunem nedī fō
 sosoin de fen, meleid yaleya nigin meluk bagai
 kosē dedig. Tamо age fediya, mala solo sane bagai
 dalouf.”

Kayau Waab Nē Ofa *(Luk 21:1-4)*

41 Jesus ofa moni bogis sitakā ibod ken, tamо
 kayau lo feid mog, idi moni tempel bogis bun
 dinon. Tamо kayau safineid adodo musei moni
 odudug diraran.

42 Anī ere, kayau waab maleg taka isi, kapa koin
 moni giriya nanaal bagai uru inon. Are tu toeа
 dogol.

43 Jesus in dō fiya tar iweig laisi fen, irokenēdin,
 “Aya ā momoi arokeneik, kayau waab maleg enī
 ī, ganan wal fediya, odug bagai bogis bun inol.

44 Idi ganan dogo neid safineid bun tamal tunī dinon, anī ere, kayau maleg anī, ereb ereb adok ī isennēf anī ganan inon.”

13

*Idikeleya Sain Nē Uris
(Matyu 24:1-35; Luk 21:5-33)*

1 Jesus ī tempel bunem kutū yeis mog, in dō fiya tar taka ī irokenen, “Ule, Tise! Ere meein odudug oug fediya! Ere fō meli meli oug fediya!”

2 Age ye di, Jesus ī irokenen, “Fō odudug enī ganan uledif de? Meein enī taka to abob teten yenēf, anī adok fau isog irailauf.”

3 Jesus Moul Arein tempel sitakā ibod mog, Pita, Jems, Jon, Endru anidim mugun Jesus to difiyen,

4 “Ere sain enidi wō youf? Ere uris bagai anī, enī ganan kisi falauf nigin wō youf? Anī urokanamā.”

5 Jesus idi irokenēdin, “Takam idegneīya nigin lo weleg.

6 Musei aya yanau nem disi dirōf, ‘Aya Kristus,’ age de fen, musei didegnēdiyouf.

7 Sain ā kusī nigin karīg fen, tamo sigoredim kusī nigin wogō douf anī karī gouf, ā to tererē gei. Ereb ereb anidi agef wō youf, anī ere, idikeleya sain fau dum isiyouf.

8 Teneub taka fā ye fen, ī teneub taka nigin kiwai ifenēf, tano taka ī, tano taka nigin kiwai ifenēf. Uyu taka taka bun mimī wō ye fen, naū isiyouf. Age fouf anī, kayau kesu gō fouf nigin darau gariya inodig age fiya.

9 “Ã aug nigin lo weleg. Ã fau kaunsel imeid bun dinenei ken, uub fõ bun wagagã diyeif. Aya yanau nigin, ã gawaman mudur, king geid meleid bun ufareg fen, idi kurõ walaisig urokenëdigouf.

10 Biya od ketem teneub ganan bun iyokalauf.

11 Sain ã gei diyei ken, kot bun dirouleyeif, ere mauf wog fen, to kisi musei waleg. Sain anĩ bun, ereb ifeneik anĩ wogõ gouf, ere nigin, are ãgem to wogõ gouf, are Awa Uur Fateulem.

12 “Turam, tura kiwai imeid bun ino di, dukesiyouf, age fe di, tamam in kesu age fouf. Kesum sina tama kiwai difeneid fen, laa bun dinenëdiyouf.

13 Tamo ganan aya nigin ã kiwai difeneif, anĩ ere, taka ï megeir ifaref ile ile idikeleyanouf, Negur ï yalouf.

14 “Sain ‘ninir anĩ fonou inouf nigin’* ï an to ifarau nẽ anĩ ulogouf (anĩ uweseg, keleï youf), idi Judia distrik bun dibodok, arein diya diselauf.

15 Taka ï yogon fõ agaran ibodok, ï kutũ yeis, aaben ile, ereb ereb to yalouf.

16 Taka ï kabier ibodok, yogon gabar yalouf nigin to kel ilauf.

17 Naa anĩ bun, kayau bouweid ado, kayau kesu su difenëdif ado, idi meleidlon ado!

18 Feluk sain bun, anĩ to wõ youf nigin, ã Negur kosõ wiyëgouf,

19 ere nigin, naa anidi bun morõ odug biya adouf, morõ age fiya, gariya bun Negur teneub inon bunem isi gama, taka to wõ yen, dum buneq taka to wõ youf.

* **13:14:** Daniel 9:27; 11:31; 12:11

20 Odug morõ odug nẽ naa anĩ to guru falaisim, taka to ibodom. Anĩ ere, tamo kayau ĩ igirnëdin nigin, ĩ naa anĩ guru falaisin.

21 Sain anĩ bun, taka ã irokeneif, ‘Ulegef, Kristus yeir!’ oo ‘Ĩ your!’ ã anĩ to momoi ge.

22 Fau idegëya Kristus, idegëya profet ado, wõ de fen, idi kisi falauf are, Negur igirnëdin anidi didegnëdiyouf nigin uris memelik ado dinodiyouf.

23 Anĩ nigin, lo welegei, sain anĩ fau mog, aya ã ereb ereb ganan arokenein.

24 “Anĩ ere, naa anidi bun, morõ anĩ dõ fiya,
“gaa gugum kalauf,
age fe di, ogõ lalan to ifenëf,

25 saa ilun tamal barisa kuku rouf,
saa nẽ megeir ganan guyoyõ douf.”[†]

26 “Sain anĩ bun, tamo idi, Tamo Naal lalo bun yogon megeir odug fula fiya medeïya ado isi mog, dilouf.

27 Agef fen, ĩ yogon engel susur fedi di, yogon tamo kayau igirnëdin anidi, teneub akor ganan bun, gaa iseya nem ile gaa ileyan, gei de, kuru difediyouf.

28 “Gama ã, aa fig bun keleĩ walogouf. Susu bonuf fen, aarau inodif, ã keleĩ, saneya melsak.

29 Age fiya gen, ã ereb ereb anĩ wõ youf ulogouf, ã keleĩ, are mogo melsã bagai bobogë ifaref.

30 Aya ã momoi arokeneik, tamo kayau sain enĩ bun dibodok eneidi to gare de mog, enĩ ganan wõ youf.

31 Saa teneub ado sa kalauf, anĩ ere, neu od to bagai sa kalauf.

[†] **13:25:** Asaia 13:10; 34:4

*Naa Sain Ado Takam To Keleĩ Youf
(Matyu 24:36-44)*

³² “Taka nem naa sain ado to keleĩ youf, saa ilun engel idig sã, Naal īg sã, Dei yogo dogol.

³³ Mata ubodõg fen, lo weleg! Ereb sain anĩ wõ youf, ã to keleĩ youf.

³⁴ Are tamo fõ itor ileya gen. Í yogon fõ itor ken, lo difouf nigin yagon ferfer imeid bun inon, idi mugu mugu kabĩ fire fire ifenẽdin. Agef fen, í tamo bobog bun anĩ mala inof ibodõf nigin irokenen.

³⁵ “Anĩ nigin, mata ubodõg fen, lo welegei, ere nigin, ã keleĩ sã, ereb sain fõ marau kel isiyouf, aragau be, bõ atun be, tataro yû mog be, wef mog be.

³⁶ Í isi tarabã yeїf, ã to wenẽg mog, ileyeїf, are deuf.

³⁷ Ereb aya ã arokeneik, aya adok ganan arokenẽdif, ‘Lo weleg!’ ”

14

*Kayau Taka Betani An Jesus Mudur Bun Moul
Fi Felen
(Matyu 26:1-16; Luk 22:1-6; Jon 11:45-53; 12:1-8)*

¹ Gama Pasa naa ado Bret Yis Sã Sifa naa, fau uru yen mog, pris odudug, lo ifelnẽdiya tamo geid, Jesus idegëya naab bun dale dirou fen, dukesiyouf nigin naab dimiren.

² Idi diron, “Sifa sain bun to age tafouf, age tafouf are, tamo kayau seye de fen, kusĩ dale-sauf.”

³ Jesus Betani an, Simon kulu lepra dagi adon tamo, in fō bun saaf yoko ibod mog, kayau taka ī wagen moul sumeī biya bagai moni odug nem, nad* nem dogol dinon anī, gulub† ado irou isin. Agef fen, kayau gulub anī karāf fen, Jesus mudur bun moul fi felen.

⁴ Age fe di, tunī an difaren are waud sane fen, abob dirokenen, “Ere nigin moul enī sekilfef?

⁵ Moul enei yar tekelei nē dimig mala wal feseya nem sur fiyam, agef fen, moni anī yale, maleg tamo ifenēdiyām, are dem.” Age de fen, idi ī totol bagai ou difiyen.

⁶ Jesus iron, “Utornēg, ā ere nigin ī wau morō wenēgef? Kayau enī aya nigin biya bagai age fel.

⁷ Maleg idi faimud ā geid ubodōgouf, anī nigin, ā idi isennēdiyā oroyeīf, are sain musei. Anī ere, aya faimud ā geid to tabodōgouf.

⁸ Ī ereb age fiya kisin anī age fel. Ī moul aya bouwau bun fi felel are, mekur ainēf nigin anī ketem dodok fel.

⁹ Aya ā momoi arokeneik, tenebur ein nain be, biya od enī wogō douf, ereb kayau enī age fel anīg wogō douf. Age fe di, idi ī nigin kisi difouf.”

¹⁰ Age ye di, Judas Iskariot, tuwelf anidi atun taka, Jesus kiwai ifen ken, pris odudug imeid bun inouf nigin wagedin ilen.

¹¹ Pris odudug idi od enī karī de, waud al fe fen, ī moni difenēf nigin dirokenen. Anī nigin, ī Jesus idi imeid bun inouf nigin naab imirek ilen.

* **14:3:** Fisir yana, fisir anī warumutei bun moul daledig.

† **14:3:** Meein alabasta nem dinon.

Odug Nē Saaf
(Matyu 26:17-30; Luk 22:7-23; Jon 13:21-30; 1 Korin 11:23-25)

12 Bret Yis Sā Sifa inoya naa matu anī bun, sain anī are idi neid toboununā, sipsip naal, Negur tubuid tar isennēdin anī kisi de fen, sesewi difedig anī, Jesus nē dō fiya tar Jesus to difiyen, “Ó amā nain anī Pasa naa nē saaf wāf nigin, amā dodok mafouf anī oroyok?”

13 Age de di, Jesus in dō fiya tar uru sur feid fen, irokenēdin, “Taun uleg fen, tamo taka darum naan ado isi fotou yeif, ī dō gouf.

14 Ī fō taka namen ile di, uleg fen, gama ā fō marau eig wiyēg urokenēgouf, “Tise to fel: Aya neu dō fiya tar geid, Pasa naa nē saaf māf nigin aab nain ibodok?”

15 Ī aab odug ilun anī ifelneif, an ereb ereb dodok de bure difelen. An neda nigin dodok gouf.”

16 In dō fiya tar taun dile fen, Jesus iron kilei, ereb ereb age fiya dilen. Anī nigin, idi Pasa naa nē saaf dodok difen.

17 Aragau di, Jesus in dō fiya tar tuwelf geid, an wō den.

18 Idi tebol bun si dino, saaf dokon, Jesus iron, “Aya ā momoi arokeneik, ā atun takam aya kiwai imeid bun inoyauf, taka aya uruwom moko anim.”

19 Idi waud gudūf fen, mugu mugu dirokenen, “Momoi bagai, ayam sā de?”

20 Jesus aitedin yale iron, “Ā tuwelf atun takam, taka ī, imamā uruwom beī bun nu mafef anim.

²¹ Tamo Naal ī nigin ditoton agef bai ilauf. Anī ere, tamo ī Tamo Naal kiwai tamo imeid bun inof, ī malalon ado! ī sina to gō fem, are dem.”

²² Idi saaf dokon, Jesus bret yale, Negur de fiye ken, bret anī mumā fen. Agef fen, in dō fiya tar ifeneid fen, iron, “Waleg, eī neu bouwau.”

²³ Agef fen, ī kap yale, Negur de fiye ken, kap anī ifenēdin, age fe di, idi adok anī bun don.

²⁴ Jesus idi irokenēdin, “Eī neu naudou, ā Negur geid bar itenēya nigin, are tamo kayau musei nigin fi felef,

²⁵ aya ā momoi arokeneik, aya baban wain enī to āf, gaman ile, aya Negur nē tano bun wain mata āf bun.”

²⁶ Idi seg takā dalel fen, idi Moul Arei bun diselen.

*Pitam Jesus Wa Fiyēf Nigin Jesus Iron
(Matyu 26:31-35; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)*

²⁷ Jesus idi irokenēdin, “Ā fau adok uyalalagauf, ere nigin, Negur nē Itotoya eig ye irok:

“ ‘Aya sipsip marau aū di,
sipsip ganan firagagaū difouf.’

²⁸ Anī ere, aya kel fā auf bun, aya ket Galili uyu alauf.”

²⁹ Pita Jesus irokenen, “Ganan diyalalaufeg, aya sāf.”

³⁰ Jesus Pita irokenen, “Aya ō momoi arokonok, gama bō enī bun, tataro kokorok ye uru fiya sā mog, ō ogo aya nigin wa wo, towo wouf.”

³¹ Anī ere, Pita totol bagai iron, “Momoi aya ō uruwom gare tauf nigin oufeg, aya ō nigin to

bagai wa afouf.” Age ye di, idig ganan od de tekelei anī diron.

*Getsemane Oun
(Matyu 26:36-46; Luk 22:39-46)*

³² Idi modoū yana Getsemane dedig, an dilen. Age de fen, Jesus in dō fiya tar irokenēdin, “Ein ubodōg mog, aya kosē auf.”

³³ Ī, Pita, Jems, Jon anidi dogol geif fen, ī geid dilen. Agef fen, ī wau gūf fen, morō odug gudū fen.

³⁴ Jesus idi irokenēdin, “Neu malaukanon tobega le fen, wau morō gudū feis, laa nē daū bun ifaref. Ein ufareg fen, lo weleg.”

³⁵ Naal godof iroule fen, kisi falauf are, sain anī Jesus wal fiyēf nigin, ī tenebur kubū ye fen, kosē yen.

³⁶ Jesus iron, “Aba,[‡] Dei, ereb ereb ganan, ō age fiya kisi feleya. Kap enī walelkana. Anī ere, neu oroya anī to dō wo, on oroya dō wo.”

³⁷ Age fel fen, Jesus in dō fiya tar gedin kel isin, mulā den mog, iledin. Jesus Pita irokenen, “Simon, ō wenek de? Ō aua tekelei to mata ubodōf de?”

³⁸ Ā, kisi yeīya bun to kubū gouf nigin lo weleg fen, kosē gouf. Uur are orof, anī ere, bouwa anī malegef.”

³⁹ Ī baban kel ile, uruwa kosē yen gen, dōf age fen.

⁴⁰ Ī kel isin, baban denena mog, iledin, ere nigin, idi meleid morō gudū fesin. Idi ī ereb fiyēya nigin takā to kisi difen.

[‡] **14:36:** Anī nē gariya, Aram od bun ‘Dei.’

41 Jesus kel towo fe fen, in dō fiya tar irokenēdin, “Ã fau si unog fen, yenēyai gef? Bure! Sain mogo isil. Ulegef, Tamo Naal mogo mosor tamo imeid bun ilef.

42 Fafāg fen, teleg! Kiwai imeid bun inoya tamo yeir isif!”

Jesus Dirounen

(*Matyu 26:47-56; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12*)

43 Jesus fau wogō ye mog, tuwelf anidi atun taka, Judas wō yen. Tamo musei dimig adodo, seburer adodo, ī geid disin. Pris odudug, lo ifelnēdiya tamo, mudur adodo idim sur difedi di, disin.

44 Gama Judas ī Jesus yaor fiyēya nē uris nigin, idi faded fiyēdin: “Tamo aya umā afouf anī, ī waleg fen, uroug uleg.”

45 Judas kaisā bagai Jesus wagen ile iron, “Rabi!” Agef fen, umā fiyen.

46 Tamo idi Jesus ka dife dirounen.

47 Age dife di, tamo melsā difaren anī takam dimig ul feis yale, pris mudur ado nē kabī tamo weder salōf iran.

48 Jesus iron, “Aya bē tamo gen, ā dimig adodo, seburer adodo, waleyagau fenē usigef de?

49 Naa ganan, aya ā geid tabod ken, tempel fofomala bun afelnein, anī ā aya to urouyagen. Anī ere, Negur nē Itotoya bun ibodok anī kisi falauf nigin.”

50 Age ye di, ganan ditornē diyalelen.

51 Tamo gaū taka, gabar lalau dogol ifonun ī, Jesus dō fen. Sain idi Jesus ka dife di,

52 ī gabar inū iraile, gemū iyawon.

*Jesus Juda Kaunsel Neid Kot Mala Bun Ifaren
(Matyu 26:57-68; Luk 22:54, 55, 63-71; Jon 18:13, 14, 19-24)*

⁵³ Idi Jesus dale, pris mudur ado wagen diroulen. Age dife di, pris odudug, mudur adodo, lo ifelnēdiya tamo geid, ganan disi guru difen.

⁵⁴ Pita Jesus dume dōf, tokō fel ile, pris mudur ado nē fō fofomalan wō yen. An ī kabī tamo geid dibod ken, yā imidirek ibodon.

⁵⁵ Pris odudug, kaunsel ganan geid, Jesus laa bun dinenēf nigin bouwa bun od dimiren. Anī ere, taka to dilen.

⁵⁶ Musei Jesus bouwa bun idegēyā od diraran, anī ere, idi neid od tekelei sā.

⁵⁷ Age de fen, tamo tunīfafā de fen, Jesus bouwa bun idegēyā od enī diran,

⁵⁸ “Amā karī mafiyē mog, iron, ‘Aya tempel tamom dinon anī narī afel fen, naa towo bun, taka, are tamom to inouf anī anouf.’”

⁵⁹ Anī ere, idi neid od anīg tekelei sā.

⁶⁰ Age de di, pris mudur ado wagedin fā ye ifar fen, Jesus to fiyen, “Õ to solo urōf de? Eī ere od anī tamo enidi dirousi, õ boū bun duk?”

⁶¹ Anī ere, Jesus ī mutū ifar fen, to soloif iron.

Baban pris mudur adam, ī to fiyen, “Õ Kristus, Negur Naal de?”

⁶² Jesus iron, “Aya im, ā Tamo Naal Negur megeir ado ima biyalem ibod ken, saa lalo bun isi mog, ulogouf.”

⁶³ Age ye di, pris mudur ado in kolos serek fe fen, to fen, “Ere nigin ada od megeir fiya nigin tamo baban tamirēf?”

⁶⁴ Ā kono fiya od mogo karī gel. Ā ere kisi gef?”

Idi ganan ī laa fouf nigin diron.

⁶⁵ Age de fen, tunī Jesus disisnē, mala difofakel fen, imedim dun. Age de fen, idi diron, “Aim inok kurō weis urō!” Age dife di, kusī tamo Jesus dale fen, dun.

Pita Jesus Nigin Wa Fen

(*Matyu 26:69-75; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18, 25-27*)

⁶⁶ Pita fō fofomalan tenebur ibod mog, pris mudur ado nē kabī kayau taka isin.

⁶⁷ Ī, Pita yā imidir mog, lo fel fen, iron,

“Ōg Jesus Nasaret tamal geiden.”

⁶⁸ Anī ere, ī waf fen, iron, “Ō od urok enī, aya keleī sā.” Age ye fen, ī bobogē iyok ilen.

⁶⁹ Kabī kayau anī Pita an ile fen, ī baban an difaren anī irokenēdin, “Tamo enī are idi neid taka.”

⁷⁰ Ī baban wa fen.

Sain naal ilele di, idi melsā difaren anidim Pita dirokenen, “Momoi bagai, ō idi neid taka, ere nigin, ō Galili tamal.”

⁷¹ Ī mogo yogo bouwa geluf fen, totol od irokenēdin, “Tamo ā urōgef anī, aya keleī sā.”

⁷² Age ye mog, kaisā bagai, tataro baban kokorok yen. Age fe di, Pita Jesus od irokenen anī weder fokō felen: “Tataro fau kokorok ye uru fiya sā mog, ō aya nigin wa wo, towo wouf.” Anī bunem, ī kusureis fen, inā yalen.

15

*Jesus Pailat Mala Bun Ifaren
 (Matyu 27:1, 2, 11-26; Luk 23:1-5, 13-25; Jon 18:28-19:16)*

¹ Bonimei bagai, pris odudug, mudur adodo, lo ifelnēdiya tamo, Juda neid kaunsel ganan geid, od difon. Idi Jesus difō dale dirou, Pailat ima bun dinon.

² Pailat Jesus to fiyen, “Õ Juda neid king de?”

Jesus soloif iron, “Are de yer, õ urok anĩ.”

³ Pris odudug ĩ bouwa bun od musei dun.

⁴ Anĩ nigin, Pailat baban Jesus to fiyen, “Õ to solo wo urōf de? Ereb ereb musei nigin bouwā bun od dinof anĩ ulef.”

⁵ Anĩ ere, Jesus fau od taka to solo fen. Age fe di, Pailat terẽ ye fen, kisi musei yalen.

⁶ Gawaman nẽ tobununã are, Pasa Sifa inoya bun tamo kayau dirō di, kalabus bun tamo taka dalisnēdig.

⁷ Tamo taka yana Barabas ĩ, tamo kusĩ dales fen, tamo didenkesin, kalabus bun dinenan anidi neid taka.

⁸ Tamo kayau mala odug dise, Pailat gai age fedig anĩ, age fenēdiyouf nigin to difiyen.

⁹ Pailat to fedin, “Ã aya Juda neid king anĩ aliskeneif de?”

¹⁰ Pailat keleĩ, pris odudug idi kiyeĩ dino fen, Jesus ĩ ima bun dinon.

¹¹ Anĩ ere, pris odudug tamo kayau waud dale fen, dirokenēdi di, idi Jesus ban Barabas anĩ Pailatem yaliskenēdiyouf nigin diron.

¹² Pailat idi to fiyēdin, “Juda neid king gedig anī, aya ī nigin naig afiyēf?”

¹³ Idi diweig diron, “Aa tetek bun ūf!”

¹⁴ Pailat idi to fiyēdin, “Ere nigin? Ere mosor ī age fen?”

Anī ere, idi totol bagai diweig diron, “Aa tetek bun ūf!”

¹⁵ Tamо kayau waud el fouf nigin, Pailat Barabas yaliskenēdin. Pailat irō di, Jesus wagī difiye ken, aa tetek bun dūf nigin, kusī tamо imeid bun inon.

Kusī Tamо Jesus Ketē Difiyen

(Matyu 27:27-31; Jon 19:2, 3)

¹⁶ Kusī tamо idi, Jesus dale dirou gawaman mudur nē fō aaben dile fen, kusī tamо ganan diweignēdi di, guru difen.

¹⁷ Idi gabar kadaū difounkenen, age de fen, idi malū duri ado dale, teter tanak kori de fen, ī mudur bun kurū difen.

¹⁸ Age de fen, idi ī diweig dirokenen, “O, Juda neid king gai gai ibodōf!”

¹⁹ Baba baban idi werī tibog nem mudur bun du ken, disisnen. Idi iboreid bobou de, kususu de fen, ketē difiyan.

²⁰ Idi ketē difiye kel fen, gabar kadaū dinukeis, yogon gabar bagai anī difounkenen. Age de fen, idi ī aa tetek bun dūf nigin dirou diselen.

Jesus Aa Tetek Bun Dun

(Matyu 27:32-44; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)

²¹ Tamо taka Sairini tamal, yana Simon, Aleksanda Rufus ado neid temeid, ī yogon fonom isi,

luwen wal fediyoũ mog, idi Jesus nẽ aa tetek faali fouf nigin nugo difiyen.

²² Idi Jesus modoũ yana Golgota (anĩ nẽ gariya, Mudur Tuwa nẽ Modoũ) an dirou diselen.

²³ Age de fen, idi Jesus darau naal to karĩ youf nigin wain marasin* taka ado falei de difenen, anĩ ere, ĩ to yon.

²⁴ Idi ĩ aa tetek bun du ken, in gabar foi de fen, aibem ereb anĩ yalouf nigin aisã kodẽ den.

²⁵ Bonimei nain kilok bun, idi ĩ aa tetek bun dun.

²⁶ Jesus bouwa yūya od eig de ditoton: JUDA NEID KING.

²⁷ Idi bẽ tamo urug, ĩ geid aa tetek bun didenen, taka Jesus ima biyalẽ, taka ima kilẽ. †

²⁸ Tamo kayau dile disi dife, kono difiye ken, kasã difiyē, mudureid dira ken, diron, “Ӧ, tempel narĩ afel fen, baban naa towo bun anouf, won,

³⁰ ō ogo nigin usenne ken, aa tetek bun tamal kutũ weis!”

³¹ Age difiyen gen, pris odudug, lo ifelnẽdiya tamo geid, idi dogo dogol wogõ de fen, ĩ ketẽ difiyen. Idi diron, “Ĩ tunĩ isennẽdidig, anĩ ere, ĩ yogo isennẽya kisi feleya sã!

³² Kristus enĩ, Israel neid King, utornẽg len, gama aa tetek bun tamal kutũ yeis len, tail fen, momoi tauf.” Idi ĩ geid aa tetek bun didenẽdineg, ĩ kono difiyen.

* ^{15:23:} Marasin nẽ yana, ‘mer (myrrh).’ † ^{15:27:} Itotoya tunĩ eig de ditoton: kilẽ. ²⁸ Age de fen, Negur nẽ Itotoya enei kisi felen, “Lo difodulẽdig anidi geid bagu difedin.” (Asaia 53:12)

*Jesus Laa Fen**(Matyu 27:45-56; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)*

³³ Gaa atun tuwelf kilok bun, gugum isi, teneub ganan kerū fel ile, tri kilok aragaun.

³⁴ Aragau tri kilok bun, Jesus wade bagai iweig iron, “Eloi, Eloi, lama sabaktani?” -ani nē gariya, “Neu Negur, neu Negur, ere nigin õ aya utornal?”[‡]

³⁵ Tunī melsā difaren, anī karī de fen, idi diron, “Karīg, ī Eliya iweigneck.”

³⁶ Tamo taka gudu re ile, spons§ yalen, wain makik ado bun nu feis fen, tibog bun ino fen, Jesus yāf nigin ifenen. Agef fen, ī iron, “Gama utornēg. Eliya isi yaleisnē mog, tailauf.”

³⁷ Jesus ait odug nem iweig fen, laa fen.

³⁸ Tempel nē gabar faraf uru fen, ilunenem irousil teneburen.

³⁹ Kusī tamo neid orowa, Jesus wagen an ifaren anī, in kaīya anī karī ye, in laa anī ile fen, iron, “Momoi bagai, tamo enī Negur Naal!”

⁴⁰ Kayau tunī so del difar fen, lo difen. Idi atun, Maria Magdala, taka Maria, Jems naal bagai Joses ado neid sineid, taka Salome.

⁴¹ Galili an kayau enidi Jesus dō difiye ken, aruna dalen. Kayau musei, Jesus geid Jerusalem diselen anidig an difaren.

*Jesus Mū Difen**(Matyu 27:57-61; Luk 23:50-56; Jon 19:38-42)*

⁴² Naa are dodok fiya nē naa (naa anī bure fele di, Sabat naa wō youf). Aragau mog,

[‡] **15:34:** Sam 22:1 § **15:36:** Maaīwō tamal safina taka, ku nanaal musei ado naan dū fedig.

⁴³ Josef, Arimatea tamal, ī kaunsel neid odug taka, ī yogo anī Negur nē tano tari fen, ī kumī sā Pailat garan ile, Jesus bouwa buru yalouf nigin to fiyen.

⁴⁴ Pailat Jesus mogo laa fel ya anī karī ye fen, terē yen. ī kusī tamo neid orowa iweigne ken, Jesus mogo be laa fel anī, ī to fiyen.

⁴⁵ Sain ī kusī tamo neid orowa bun laa fel ya karī ye fen, ī Jesus bouwa buru yaleya nigin Josef yo fiyen.

⁴⁶ Age fe di, Josef gabar lalau na yale fen, bouwa buru yaleis, gabar lalau anim sile fen. Agef fen, ī matmat sa bun ku dalen anī kur inenen. Gama ī meein wele fe di, matmat bobog katī felen.

⁴⁷ Maria Magdala, Maria Joses nē sina ado, ī dinenen modoū anī dilen.

16

Jesus Mata Kel Fā Yen

(Matyu 28:1-8; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10)

¹ Sabat naa bure fele di, Maria Magdala, Maria Jems sina, Salome anidim dile, Jesus bouwa bun wā difouf nigin, moul sumeī biya na gei difen.

² Uub nē naa matu bun* bonimei bagai, we kurā fel mog, idi matmat bun naab diyok dile fen,

³ idi abob to difen, “Aim matmat bobog bun meein wele fel kanadauf?”

⁴ Age de fen, meleid diran, idi meein odug biya anī wele feleya dilen.

* **16:2:** Are Sande.

⁵ Idi meku namen dilen, tamo gaū taka gabar lalau ifounkel, ima biya melem ibod mog, dile fen, terē den.

⁶ Í iron, “To terē wog, ã Jesus Nasaret tamal aa tetek bun dun anī umirnēgef. Í mogo fā yel! Í ein sā. Idi ī dinenē yenen modoū anī uleg.

⁷ Anī ere, uleg, in dō fiya tar Pita geid urokenēdig, ‘Í ketem Galili ilef. An ī ulogouf, ī irokenein kilei.’ ”

⁸ Idi terē de fen, waud firagagaū felen, anī nigin, kayau idi ulolō deis, meku ditor diyawon. Idi kumī den nigin, aib taka to dirokenen.

[Itotoya tunī kulu bagai od gariya dino fen, ditoton anī bun, Mak 16:9-20 to ibodok.]

*Jesus Maria Magdala Bun Wō Yen
(Matyu 28:9, 10; Jon 20:11-18)*

⁹ Jesus, uub nē naa matu bun bonimei bagai, fā ye fen, ī Maria Magdala bun ketem wō yen, kulu Jesus kaa sesen sewen kayau anī bun irudin.

¹⁰ Í ile, idi Jesus geid diyon anidi, waud gudūf fen, marudim difen anī irokenēdin.

¹¹ Idi, Jesus mata fā yel, kayau ī ilel ya anī karī de fen, waud to momoi den.

¹² Dum in dō fiya tar uru naab diyok dile mog, Jesus bouwa fire bunem, idi atun wō yen.

¹³ Age fe di, idi keku de disi, an difaren anidi dirokenēdin, anī ere, idi niginet to momoi den.

¹⁴ Dum idi Ilewen, saaf doko dibod mog, Jesus idi bun wō ye fen, ou fiyēdin, ere nigin, idi Jesus fā yel mog, dilen anī to momoi de fen, waud katī difelen nigin.

¹⁵ Jesus irokenēdin, “Ã teneub ganan bun uleg fen, biya od tamo kayau ganan urokenēdig.

¹⁶ Taka ū momoi ye fen, naan yalef are, ū kel yalouf, taka ū to momoi yef are, es fiya bun inenēf.

¹⁷ Momoi def idi, uris enidi idi bun wō youf, idi aya yanau nem kaa sesen dirudiyouf, idi od mata mata wogō douf.

¹⁸ Idi imedim gogour dale diroudiyouf, takag, laa nē mū sane dāf, to mū idenēdiyouf, takag, idi dagi tamo bun imeid dino di, dagi sa kalauf.”

*Jesus Saa Ilun Irou Iselen
(Luk 24:50-53; Aposel 1:9-11)*

¹⁹ Odug Jesus irokeneid bure fele di, Negur Jesus yale, saa ilun irou isel, Negur ima biyalē ibodok.

²⁰ Anī nigin, in dō fiya tar dile, teneub ganan bun biya od wogō den. Age dife di, Odug idi ado kabī yale di, uris bunem yagon od anī megeir fen.

**Mata Ifenēya Nē Od
The New Testament in the Marik Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Marik**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Marik

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 0868934534

The New Testament

in Marik

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

lxxiii

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-07-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

d7099f9d-3bdf-5620-8eb3-7e6c51cab7ea